

E3078

GB	WIRELESS THERMOMETER
CZ	BEZDRÁTOVÝ TEPLMĚŘ
SK	BEZDRÔTOVÝ TEPLMER
PL	TERMOMETR BEZPRZEWODOWY
HU	VEZETÉK NÉLKÜLI HŐMÉRŐ
SI	BREŽIČNI TERMOMETER
RS HR BA	BEŽIČNI TOPLOMJER
DE	DRAHTLOSES THERMOMETER
UA	БЕЗДРОТОВИЙ ТЕРМОМЕТР
RO	TERMOMETRU FĂRĂ FIR
LT	BEL Aidis TERMOMETRAS
LV	BEZVADU TERMOMETRS



GB WIRELESS THERMOMETER + 3× SENSOR (433 MHz)

The thermometer displays radio controlled clock, data on indoor and outdoor temperature, calendar, and date.

It features a memory of minimum and maximum readings, alarm clock with the snooze function.

Read carefully this manual before using the product.

Specifications

Radio controlled clock

Indoor/outdoor temperature: 0 °C to +50 °C; -20 °C to +60 °C

temperature increments: 0.1 °C

temperature measurement accuracy: ±1 °C (0 °C to 40 °C), ±2 °C (-20 °C to 0 °C, 40 °C to 60 °C)

Wireless sensor: transmission frequency 433 MHz

Radio signal range: up to 30 m in an open area

maximum number of sensors: 3

Power supply:

Main station: 2× 1.5 V AAA batteries

Sensor: 2× 1.5 V AAA batteries

Dimensions and weight:

Main station: 173 × 55 × 25 mm; 129 g (without batteries)

Sensor: 84 × 64 × 25 mm; 53 g (without batteries)

Overview of buttons

Main station

	Press button	Hold button
UP	1 step forward	deletes outdoor temperature readings
DOWN	1 step back	-
MODE	displays alarm time	setting the time
SNZ/ LIGHT	activates alarm snooze/display backlight	-
MAX/MIN	displays max./min. readings	-
°C/°F	changes temperature units °C/°F	-
RESET	resets all set values	-

Battery installation and putting into operation

When first starting, insert the batteries (2× 1.5 V AAA) into the thermometer, then into the sensor (2× 1.5 V AAA).

If using multiple sensors, set a different channel number for each sensor by the switch (1, 2, 3) located under the battery cover before inserting batteries.

Make sure to insert the batteries with the correct polarity.

Improper insertion will damage the thermometer or sensor, which is not covered by the warranty!

Only use alkaline batteries of the same type, do not use rechargeable batteries.

If no signal from the sensor is detected, remove the batteries from the sensor and the thermometer and repeat the procedure.

Low batteries in the thermometer or the sensor are indicated by a low intensity of display backlight and the  icon.

Wireless sensor

We recommend placing the sensor on the north side of the house.

The sensor is resistant to dripping water, however, it should not be exposed to rain permanently.

The range of the sensor may decrease substantially in urban areas.

Also, placing the sensor on metal objects will reduce its transmission range. Maximum range of the wireless sensor is 30 m in an open area. The range depends on local conditions and the construction materials of buildings. Transmission is also affected by interferences in the area. If there is no reception, try to restore the function using the RESET button on the thermometer. If there is interference to radio or television reception caused by transmission of the device, this can be removed by one of the following measures:

- Reorient or relocate the antenna
- Increase the distance between the device and the receiver
- Consult with your dealer or an authorized service

The influence of ambient radio interference may result in poor data display. In this case, it is necessary to reset the device.

Radio controlled clock (DCF77)

After registration, the thermometer with the sensor automatically starts searching for DCF77 signal for a period of 7 minutes.

During the search, the  icon flashes, no other data on the display is updated and buttons are disabled (except SNZ/LIGHT).

If no signal is detected, the icon disappears.

If signal is detected, the icon stops flashing and the current time is displayed.

DCF signal will be synchronised daily between 2:00 and 3:00 am.

For proper reception, do not place the sensor near electrical appliances and mobile phones.

To repeat search for the DCF77 signal, press and hold the DOWN button.

Press and hold DOWN again to stop the DCF77 signal search.

The radio controlled clock provides the most accurate time on the European continent. The radio signal propagates via radio waves (77.5 kHz) from a site near Frankfurt in Germany within a range of 1500 km. This radio time signal automatically takes account of summer (DST) and winter time (on the display the **DST** DST icon will be displayed), leap years and date changes. In normal conditions (at a safe distance from sources of interference, such as television sets or computer monitors) the capture of time signal takes several minutes. If the sensor does not detect the signal, follow these steps:

1. Move the thermometer to another location and try to detect the DCF signal again.
2. Make sure the distance of the thermometer from sources of interference, such as computer monitors or television sets, is at least 1.5 to 2 meters when receiving this signal. When receiving DCF signal, do not put the thermometer to the proximity of metal doors, window frames and other metal structures or objects (washing machines, dryers, refrigerators etc.).
3. In reinforced concrete structures (cellars, high-rise buildings etc.), the DCF signal reception is weaker, depending on the conditions. In extreme cases, place the thermometer close to a window toward the transmitter.

Reception of the DCF 77 radio signal is affected by the following factors:

- thick walls and insulation, basements and cellars
- inadequate local geographical conditions (these are difficult to assess in advance
- atmospheric disturbances, thunderstorms, electrical appliances with no interference elimination, television sets and computers located near the DCF receiver.

Indoor and outdoor temperatures, unit of temperature

Indoor temperature is displayed on the display at the top (in).

Outdoor temperature from the sensors connected is displayed on the display below the indoor temperature (OUT CH1, CH2, CH3).

Press the °C/°F button on the back side of the thermometer to change the displayed units to the temperature °C/°F.

Display of the maximum/minimum temperature readings

Press repeatedly the MAX/MIN button to display the maximum and minimum readings of the indoor and outdoor temperatures.

To delete a value, press and hold the UP button.

Setting time manually

Press and hold the MODE button to move to the Setting mode.

Set gradually the 12/24h time format, hour, minute.

Use the UP/DOWN buttons to set the values, then follow with the MODE button.

Setting an alarm

1. Press the MODE button to display the alarm icon.
2. Press and hold the MODE button and set the desired hour and minute of the alarm.
3. Use the UP/DOWN buttons to set the values, then follow with the MODE button.
4. Press the UP button to display the ((⌚)) alarm activation icon in the bottom centre of time display. Press again the UP button to deactivate alarm, the alarm icon will not be displayed.

Snooze and display backlight (SNZ/LIGHT)

Press SNZ/LIGHT while the alarm is ringing to move ringing forward by five minutes, the ((⌚)) icon will be flashing.

Press any button on the front side, except SNZ/LIGHT, to switch the SNOOZE off.

The alarm will sound again on the next day.

Press the SNZ/LIGHT button to activate the display backlight for 5 seconds.

Care and maintenance

The product is designed to provide trouble-free service for many years if operated appropriately. Here is some advice for proper operation:

Read carefully the manual before using this product.

- Do not expose the product to direct sunlight, extreme cold and moisture, and sudden changes in temperature (this may compromise detection accuracy).
- Do not place the product in locations prone to vibration and shocks – these may cause damage.
- Do not expose the product to excessive force, impacts, dust, high temperatures or humidity - these may cause malfunction, shorter battery life, damage to batteries and deformation of plastic parts.
- Do not expose the product to rain or moisture, if it is not intended for outdoor use.
- Do not place any open flame sources on the product, e.g. a lit candle, etc.
- Do not place the product to places with inadequate air flow.
- Do not insert any objects in the product vents.
- Do not tamper with the internal electric circuits of the product – you may damage it, which will automatically terminate the guarantee. The product should only be repaired by a qualified professional.
- To clean the product, use a slightly moistened soft cloth. Do not use solvents or cleaning agents - they could scratch the plastic parts and cause corrosion of the electric circuits.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- The product may not be exposed to dripping or splashing water.
- In the event of damage or defect of the product, do not perform any repairs by yourself. Have it repaired in the shop where you bought it.
- This device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed regarding use of the appliance by a person responsible for their safety. It is necessary to supervise children to ensure they do not play with the appliance.
- Do not dispose of the product or the batteries after the end of life as unsorted municipal waste, use sorted waste collection points. Correct disposal of the product will prevent adverse effects on human health and the environment. Recycling of materials contributes to the protection of natural resources. For more information about recycling of this product, contact the municipal authority, organization for processing household waste or the point of sale where you purchased the product.



Note

- Manufacturer reserves the right to change specifications of the product.
- Manufacturer and supplier are not responsible for malfunction where interference occurs.
- This product is not intended for medical or commercial purposes.

- The product contains small parts, which is why it should be placed out of the reach of children.
- No part of the manual may be reproduced without written permission from the manufacturer.

EMOS Ltd. declares that the E3078 + remote sensor is conforming to the essential requirements and other relevant regulations of standard 1999/5/EC.

The device can be freely operated in the EU.

Declaration of conformity can be found at <http://shop.emos.cz/download-centrum/> website.

CZ BEZDRÁTOVÝ TEPLMĚR + 3× ČIDLO (433 MHz)

Teploměr zobrazuje hodiny řízené rádiovým signálem, údaje o vnitřní a venkovní teplotě, kalendář, datum.

Má paměť minimálních a maximálních hodnot, budík s funkcí opakovaného buzení.

Než začnete s výrobkem pracovat, pozorně si přečtete tento návod.

Specifikace

Hodiny řízené rádiovým signálem

Vnitřní/venkovní teplota: 0 °C až +50 °C; -20 °C až +60 °C

Rozlišení teploty: 0,1 °C

Přesnost měření teploty: ±1 °C (0 °C až 40 °C), ±2 °C (-20 °C až 0 °C, 40 °C až 60 °C)

Bezdrátové čidlo: přenosová frekvence 433 MHz

Dosah rádiového signálu: až 30 m ve volném prostoru

Maximální počet čidel: 3

Napájení:

Hlavní stanice: 2x 1,5 V baterie typ AAA

Čidlo: 2x 1,5 V baterie typ AAA

Rozměry a hmotnost:

Hlavní stanice: 173 x 55 x 25 mm; 129 g (bez baterií)

Čidlo: 84 x 64 x 25 mm; 53 g (bez baterií)

Přehled tlačítek

Hlavní stanice

	Stisk tlačítka	Přidržení tlačítka
UP	1 krok vpřed	vymazání naměřených hodnot venkovní teploty
DOWN	1 krok zpět	-
MODE	zobrazení času budíku	nastavení času
SNZ/ LIGHT	aktivace Snooze budíku/podsvícení displeje	-
MAX/MIN	zobrazení max./min. naměřených hodnot	-
°C/°F	změna jednotky teploty °C/°F	-
RESET	vymazání všech nastavených parametrů	

Instalace baterií a uvedení do provozu

Při prvním spuštění vložte nejprve baterie (2x 1,5V AAA) do teploměru, potom do čidla (2x 1,5V AAA). V případě použití více čidel, nastavte jiné číslo komunikačního kanálu u každého čidla pomocí přepínače (1, 2, 3), umístěného pod bateriovým krytem ještě před vložením baterií.

Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu.

Při nesprávném vložení dojde k poškození teploměru nebo čidla, na které se nevztahuje záruka!

Používejte pouze alkalické baterie stejného typu, nepoužívejte dobíjecí baterie.

Není-li nalezen signál z čidla, vyjměte baterie z čidla a teploměru a zopakujte postup. Slabé baterie ve stanicí nebo čidle jsou indikovány nízkou úrovní podsvícení displeji a ikonou .

Bezdrátové čidlo

Doporučujeme umístit čidlo na severní stranu domu.

Čidlo je odolné kapající vodě, nevystavujte jej však trvale působení deště.

Dosah čidla může v zastavěných prostorech rapidně klesnout.

Rovněž umístění čidla na kovové předměty snižuje dosah jeho vysílání.

Maximální dosah bezdrátového čidla je 30 m ve volném prostoru. Dosah záleží na místních podmínkách a na použitých konstrukčních materiálech budov. Vliv na přenos mají i interference v okolí. Jestliže se příjem neuskuteční, pokuste se obnovit funkci pomocí tlačítka RESET na teploměru.

Pokud nastane rušení příjmu rozhlasu nebo televize způsobené vysíláním zařízení, lze tento jev odstranit jedním z následujících opatření:

- přesměrovat nebo přemístit antény
- zvýšit vzdálenost mezi zařízením a přijímačem
- případně se poradit s prodejcem nebo odborným servisem

Vliv okolního vysokofrekvenčního rušení může způsobit špatné zobrazení údajů. V tom případě je nutno zařízení vynulovat (resetovat).

Rádiem řízené hodiny (DCF77)

Teploměr začne po registraci s čidlem automaticky vyhledávat signál DCF77 po dobu 7 minut.

Během vyhledávání bliká ikona , není aktualizován žádný jiný údaj na displeji a tlačítka jsou nefunkční (kromě SNZ/LIGHT).

Není-li signál nalezen, ikona zmizí.

Je-li signál nalezen, ikona přestane blikat a zobrazí se aktuální čas.

DCF77 signál bude denně synchronizován mezi 2:00 až 3:00 ráno.

Pro správný příjem neumísťte čidlo poblíž elektrospotřebičů a mobilních telefonů.

K opětovnému vyhledání signálu DCF77 stiskněte dlouze tlačítko DOWN.

Dalším dlouhým stiskem tlačítka DOWN vyhledávání signálu DCF77 zrušte.

Hodiny řízené rádiem udávají nejpřesnější čas na evropském kontinentu. Rádiový signál se šíří pomocí rádiových vln (77,5 kHz) na z místa poblíž Frankfurtu nad Mohanem v Německu v okruhu s dosahem 1500 km. Tento rádiový časový signál automaticky zohledňuje letní a zimní čas (na displeji bude zobrazena ikona letního času **DST**), přestupné roky a změny data. V normálních podmínkách (v bezpečné vzdálenosti od zdrojů rušení, jako jsou např. televizní přijímače, monitory počítačů) trvá zachycení časového signálu několik minut. V případě, že čidlo tento signál nezachytí, postupujte podle následujících kroků:

1. Přemístěte teploměr na jiné místo a pokuste se o nové zachycení signálu DCF.
2. Zkontrolujte vzdálenost teploměru od zdrojů rušení, jako jsou monitory počítačů nebo televizní přijímače, by měla být při příjmu tohoto signálu alespoň 1,5 až 2 metry. Nedávejte teploměr při příjmu DCF signálu do blízkosti kovových dveří, okenních rámu nebo jiných kovových konstrukcí či předmětů (pračky, sušičky, chladničky atd.).
3. V prostorách ze železobetonových konstrukcí (sklepy, výškové domy atd.) je příjem signálu DCF podle podmínek slabší. V extrémních případech umístěte teploměr poblíž okna směrem k vysílaci.

Příjem rádiosignálu DCF 77 ovlivňují následující faktory:

- silné zdi a izolace, suterénní a sklepní prostory
- nevhodné lokální geografické podmínky (lze těžko dopředu odhadnout)
- atmosférické poruchy, bouřky, neodrušené elektrospotřebiče, televizory a počítače, umístěné v blízkosti radiopřijímače DCF.

Vnitřní a venkovní teplota, jednotka teplota

Vnitřní teplota se zobrazuje na displeji nahoře (in).

Venkovní teplota připojených čidel, se zobrazuje na displeji pod vnitřní teplotou (OUT Ch1, Ch2, Ch3).

Stiskněte tlačítko °C/°F na zadní straně teploměru pro změnu zobrazení jednotky teploty na °C/°F.

Zobrazení maximálních/minimálních naměřených hodnot teploty

Opakováním stiskem tlačítka MAX/MIN zobrazíte maximální a minimální naměřené hodnoty venkovní a vnitřní teploty.

Pro vymazání hodnoty dlouze stiskněte tlačítko UP.

Manuální nastavení času

Dlouhým stiskem tlačítka MODE přejdete do režimu nastavování.

Postupně nastavte 12/24h formát času, hodinu, minutu.

Hodnoty se nastavují tlačítky UP/DOWN, postup dál tlačítkem MODE.

Nastavení budíku

1. Stiskněte tlačítko MODE, zobrazí se ikona budíku.
 2. Stiskněte znovu dlouze tlačítko MODE a nastavte požadovanou hodinu a minutu buzení.
 3. Hodnoty se nastavují tlačítky UP/DOWN, postup dál tlačítkem MODE.
 4. Stiskněte tlačítko UP - zobrazí se ikona aktivace budíku (☾) uprostřed zobrazení času dole.
- Pro deaktivaci budíku stiskněte znovu tlačítko UP, ikona budíku nebude zobrazena.

Opakované buzení a podsvícení displeje (SNZ/LIGHT)

Stisk tlačítka SNZ/LIGHT při zvonění budíku posune zvonění o 5 minut, ikona (☾) bude blikat.

Stiskem jakéhokoliv tlačítka na přední straně, kromě SNZ/LIGHT, funkci SNOOZE vypnete.

Budík znovu zazní až další den.

Stiskem tlačítka SNZ/LIGHT aktivujete podsvícení displeje na 5 sekund.

Péče a údržba

Výrobek je navržen tak, aby při vhodném zacházení spolehlivě sloužil řadu let. Zde je několik rad pro správnou obsluhu:

Než začnete s výrobkem pracovat, pozorně si přečtěte uživatelský manuál.

- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu světlu, extrémnímu chladu a vlhku a náhlým změnám teploty (snížilo by to přesnost snímání).
- Neumísťujte výrobek do míst náchylných k vibracím a otřesům – mohou způsobit jeho poškození.
- Nevystavujte výrobek nadměrnému tlaku, nárazům, prachu, vysoké teplotě nebo vlhkosti – mohou způsobit poruchu funkčnosti výrobku, kratší energetickou výdrž, poškození baterií a deformaci plastových částí.
- Nevystavujte výrobek dešti ani vlhku, není-li určen pro venkovní použití.
- Neumísťujte na výrobek žádné zdroje otevřeného ohně, např. zapálenou svíčku, apod.
- Neumísťujte výrobek na místa, kde není zajištěno dostatečné proudění vzduchu.
- Nevsunujte do větracích otvorů výrobku žádné předměty.
- Nezasahujte do vnitřních elektrických obvodů výrobku – můžete jej poškodit a automaticky tím ukončit platnost záruky. Výrobek by měl opravovat pouze kvalifikovaný odborník.
- K čištění používejte mírně navlhčený jemný hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani čisticí přípravky – mohly by poškrábat plastové části a narušit elektrické obvody.
- Výrobek neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Výrobek nesmí být vystaven kapající ani stříkající vodě.
- Při poškození nebo vadě výrobku neprovádějte žádné opravy sami. Předejte jej k opravě do prodejny, kde jste jej zakoupili.
- Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání přístroje, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití tohoto přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutný dohled nad dětmi, aby se zajistilo, že si nebudou s přístrojem hrát.
- Nevyhazujte výrobek ani baterie po skončení životnosti jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Správnou likvidaci produktu zabráníte negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.



13.8.2005

Upozornění

- Výrobce si vyhrazuje právo na změnu technických parametrů výrobku.
- Výrobce a dodavatel nenesou odpovědnost za nekorektní provoz v místě, kde se vyskytuje rušení.
- Výrobek není určen pro lékařské a komerční účely.
- Výrobek obsahuje drobné součásti, proto jej umístěte mimo dosah dětí.
- Žádná část návodu nesmí být reprodukována bez písemného svolení výrobce.

Emos spol. s r.o. prohlašuje, že E3078 + čidlo je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Zařízení lze volně provozovat v EU.

Zařízení lze najít na webových stránkách <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/05.2014-3.

SK BEZDRÔTOVÝ TEPLOMER + 3× ČIDLO (433 MHz)

Teplomer zobrazuje hodiny riadené rádiovým signálom, údaje o vnútornej a vonkajšej teplote, kalendár, dátum.

Má pamäť minimálnych a maximálnych hodnôt, budík s funkciou opakovaného budenia.

Skôr ako začnete s výrobkom pracovať, pozorne si prečítajte tento návod.

Špecifikácia

Hodiny riadené rádiovým signálom

Vnútorná/vonkajšia teplota: 0 °C až +50 °C; -20 °C až +60 °C

Rozlíšenie teploty: 0,1 °C

Presnosť merania teploty: ±1 °C (0 °C až 40 °C), ±2 °C (-20 °C až 0 °C, 40 °C až 60 °C)

Bezdrôtové čidlo: prenosová frekvencia 433 MHz

Dosah rádiového signálu: až 30 m vo voľnom priestore

Maximálny počet čidiel: 3

Napájanie:

Hlavná stanica: 2x 1,5 V batérie typ AAA

Čidlo: 2x 1,5 V batérie typ AAA

Rozmery a hmotnosť:

Hlavná stanica: 173 x 55 x 25 mm; 129 g (bez batérií)

Čidlo: 84 x 64 x 25 mm; 53 g (bez batérií)

Prehľad tlačidiel

Hlavná stanica

	Stlačenie tlačidla	Prídržanie tlačidla
UP	1 krok vpred	vymazanie nameraných hodnôt vonkajšej teploty
DOWN	1 krok späť	-
MODE	zobrazenie času budíka	nastavenie času
SNZ/ LIGHT	aktivácia Snooze budíka/podsvietenia displeja	-
MAX/MIN	zobrazenie max./min. nameraných hodnôt	-
°C/°F	zmena jednotky teploty °C/°F	-
RESET	vymazanie všetkých nastavených parametrov	

Inštalácia batérií a uvedenie do prevádzky

Pri prvom spustení vložte najprv batérie (2x 1,5 V AAA) do teplomera, potom do čidla (2x 1,5 V AAA).

V prípade použitia viac čidiel, nastavte iné číslo komunikačného kanála u každého čidla pomocou prepínača (1, 2, 3), umiestneného pod batériovým krytom ešte pred vloženími batérií.

Pri vkladani batérií dbajte na správnu polaritu.

Pri nesprávnom vložení dôjde k poškodeniu teplomera alebo čidla, na ktoré sa nevzťahuje záruka!

Používajte iba alkalické batérie rovnakého typu, nepoužívajte dobijacie batérie.

Ak nie je nájdený signál z čidla, vyberte batérie z čidla a teplomera a zopakujte postup.

Slabý signál v stanici alebo čidle sú indikované nízkou úrovňou podsvietenia displeja a ikonou 

Bezdrôtové čidlo

Odporúčame umiestniť čidlo na severnú stranu domu.

Čidlo je odolné kvapkajúcej vode, nevystavujte ho však trvalému pôsobeniu dažďa.

Dosah čidla môže v zastavaných priestoroch rapídne klesnúť.

Taktiež umiestnenie čidla na kovové predmety zníži dosah jeho vysielania.

Maximálny dosah bezdrôtového čidla je 30 m vo voľnom priestore. Dosah závisí na miestnych podmienkach a na použitých konštrukčných materiáloch budov. Vplyv na prenos majú aj interferencie v okolí. Ak sa príjem neuskutoční, pokúste sa obnoviť funkciu pomocou tlačidla RESET na teplomere.

Pokiaľ nastane rušenie príjmu rozhlasu alebo televízie spôsobené vysielaním zariadení, možno tento jav odstrániť jedným z nasledujúcich opatrení:

- presmerovať alebo premiestniť antény
- zvýšiť vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom
- prípadne sa poradiť s predajcom alebo odborným servisom

Vplyv okolitého elektromagnetického rušenia môže spôsobiť zlé zobrazenie údajov. V tom prípade je nutné zariadenie vynulovať (resetovať).

Rádiom riadené hodiny (DCF77)

Teplomer začne po registrácii s čidlom automaticky vyhľadávať signál DCF77 po dobu 7 minút.

Počas vyhľadávania bliká ikona , nie je aktualizovaný žiadny iný údaj na displeji a tlačidlá sú nefunkčné (okrem SNZ/LIGHT).

Ak nie je signál nájdený, ikona zmizne.

Ak je signál nájdený, ikona prestane blikáť a zobrazí sa aktuálny čas.

DCF77 signál bude denne synchronizovaný medzi 2:00 až 3:00 ráno.

Pre správny príjem neumiestňujte čidlo v blízkosti elektropotrebičov a mobilných telefónov.

Pre opätovné vyhľadanie signálu DCF77 stlačte dlhšie tlačidlo DOWN.

Dalším dlhým stlačením tlačidla DOWN vyhľadávania signálu DCF77 zrušte.

Hodiny riadené rádiom udávajú najpresnejší čas na európskom kontinente. Rádiový signál sa šíri pomocou rádiových vln (77,5 kHz) na z miesta neďaleko Frankfurtu nad Mohanom v Nemecku v okruhu s dosahom 1500 km. Tento rádiový časový signál automaticky zohľadňuje letný a zimný čas (na displeji bude zobrazená ikona letného času **DST**), prestupné roky a zmeny dátumu. V normálnych podmienkach (v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov rušenia, ako sú napr. televízne prijímače, monitory počítačov) trvá zacytenie časového signálu niekoľko minút. V prípade, že čidlo tento signál nezachytí, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Premiestnite teplomer na iné miesto a pokúste sa o nové zacytenie signálu DCF.
2. Skontrolujte vzdialenosť teplomeru od zdrojov rušenia, ako sú monitory počítačov alebo televízne prijímače, vzdialenosť by mala byť pri prijíme tohto signálu aspoň 1,5 až 2 metre. Neďávajte teplomer pri prijíme DCF signálu do blízkosti kovových dverí, okenných rámov alebo iných kovových konštrukcií či predmetov (práčky, sušičky, chladničky atď.).
3. V priestoroch zo železobetónových konštrukcií (pivnice, výškové domy atď.) Je príjem signálu DCF podľa podmienok slabší. V extrémnych prípadoch umiestnite teplomer blízko okna smerom k vysieláču.

Príjem rádiosignálu DCF 77 ovplyvňujú nasledujúce faktory:

- silné múry a izolácie, suterénne a pivničné priestory

- nevhodné lokálne geografické podmienky (možno ťažko dopredu odhadnúť)
- atmosférické poruchy, búrky, neodrúsené elektrospotrebiče, televízory a počítače, umiestnené v blízkosti rádioprijímača DCF.

Vnútrotná a vonkajšia teplota, jednotka teploty

Vnútrotná teplota sa zobrazuje na displeji hore (in).

Vonkajšia teplota pripojených čidiel, sa zobrazuje na displeji pod vnútornou teplotou (OUT Ch1, Ch2, Ch3).

Stlačte tlačidlo °C/°F na zadnej strane teplomeru pre zmenu zobrazenia jednotky teploty na °C/°F.

Zobrazenie maximálnych/minimálnych nameraných hodnôt teploty

Opakovaným stlačením tlačidla MAX / MIN zobrazíte maximálne a minimálne namerané hodnoty vonkajšej a vnútornej teploty.

Pre vymazanie hodnoty stlačte dlhšie tlačidlo UP.

Manuálne nastavenie času

Dlhým stlačením tlačidla MODE prejdete do režimu nastavovania.

Postupne nastavte 12/24h formát času, hodinu, minútu.

Hodnoty sa nastavujú tlačidlami UP/DOWN, postup ďalej tlačidlom MODE.

Nastavenie budíka

1. Stlačte tlačidlo MODE, zobrazí sa ikona budíka.
2. Stlačte znovu dlhšie tlačidlo MODE a nastavte požadovanú hodinu a minútu budenia.
3. Hodnoty sa nastavujú tlačidlami UP/DOWN, postup ďalej tlačidlom MODE.
4. Stlačte tlačidlo UP - zobrazí sa ikona aktivácia budíka (☾) uprostred zobrazenia času dole.

Pre deaktiváciu budíka stlačte znovu tlačidlo UP, ikona budíka nebude zobrazená.

Opakované budenie a podsvietenie displeja (SNZ/LIGHT)

Stlačením tlačidla SNZ/LIGHT pri zvonení budíka posunie zvonenie o 5 minút, ikona (☾) bude blikať.

Stlačením akéhokoľvek tlačidla na prednej strane, okrem SNZ/LIGHT, funkciu SNOOZE vypnete.

Budík znovu zaznie až ďalší deň.

Stlačením tlačidla SNZ/LIGHT aktivujete podsvietenie displeja na 5 sekúnd.

Starostlivosť a údržba

Výrobok je navrhnutý tak, aby pri vhodnom zaobchádzaní spoľahlivo slúžil niekoľko rokov. Tu je niekoľko rád pre správnu obsluhu:

- Skôr ako začnete s výrobkom pracovať, pozorne si prečítajte užívateľský manuál.
- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému svetlu, extrémnemu chladu a vlhku a náhlym zmenám teploty (znižilo by to presnosť snímania).
- Neumiestňujte výrobok do miest náhlych k vibráciám a otrasom - môžu spôsobiť jeho poškodenie.
- Nevystavujte výrobok nadmernému tlaku, nárazom, prachu, vysokej teplote alebo vlhkosti - môžu spôsobiť poruchu funkčnosti výrobku, kratšiu energetickú výdrž, poškodenie batérií a deformáciu plastových častí.
- Nevystavujte výrobok dažďu ani vlhku, ak nie je určený pre vonkajšie použitie.
- Neumiestňujte na výrobok žiadne zdroje otvoreného ohňa, napr. zapálenú sviečku, a pod.
- Neumiestňujte výrobok na miesta, kde nie je zaistené dostatočné prúdenie vzduchu.
- Nevkladajte do vetracích otvorov výrobku žiadne predmety.
- Nezasahujte do vnútorných elektrických obvodov výrobku - môžete ho poškodiť a automaticky tým ukončiť platnosť záruky. Výrobok by mal opravovať len kvalifikovaný odborník.
- Na čistenie používajte mierne navlhčenú jemnú handričku. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani čistiace prípravky - mohli by poškriabať plastové časti a narušiť elektrické obvody.
- Výrobok neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Výrobok nesmie byť vystavený kvapkajúcej ani striekajúcej vode.
- Pri poškodení alebo chybe výrobku nerobte žiadne opravy sami. Odovzdajte ho na opravu do predajne, kde ste ho zakúpili.
- Tento prístroj nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní

prístroja, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruovaní ohľadom použitia tohto prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Je nutný dohľad nad deťmi, aby sa zaistilo, že sa nebudú s prístrojom hrať.

- Nevyhadzujte výrobok ani batérie po skončení životnosti ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Správnou likvidáciou produktu zabránite negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Viac informácií o recyklácii tohto produktu vám poskytne obecný úrad, organizácia na spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt kúpili.



13.6.2005

Upozornenie

- Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technických parametrov výrobku.
- Výrobca a dodávateľ nenesú zodpovednosť za nekorektnú prevádzku v mieste, kde sa vyskytuje rušenie.
- Výrobok nie je určený pre lekárske a komerčné účely.
- Výrobok obsahuje drobné súčasti, preto ho umiestnite mimo dosahu detí.
- Žiadna časť návodu nesmie byť reprodukováaná bez písomného povolenia výrobcu.

Emos SK s.r.o. prehlasuje, že E3078 + čidlo je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 1999/5/EC.

Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ.

Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

PL TERMOMETR BEZPRZEWODOWY + 3x CZUJNIK (433 MHz)

Termometr wyświetla czas z zegara sterowanego sygnałem radiowym, dane o temperaturze wewnętrznej i zewnętrznej, kalendarz i datę.

Ma pamięć wartości minimalnych i maksymalnych i budzik z funkcją powtórnego budzenia.

Przed uruchomieniem tego wyrobu do pracy, prosimy uważnie przeczytać tę instrukcję.

Specyfikacja

Zegar sterowany sygnałem radiowym

Temperatura: wewnętrzna/zewnętrzna: 0 °C do +50 °C; -20 °C do +60 °C

Rozdzielczość temperatury: 0,1 °C

Dokładność pomiaru temperatury: ±1 °C (0 °C do 40 °C), ±2 °C (-20 °C do 0 °C, 40 °C do 60 °C)

Czujnik bezprzewodowy: częstotliwość transmisji 433 MHz

Zasięg sygnału radiowego: do 30 m na wolnej przestrzeni

Maksymalna liczba czujników: 3

Zasilanie:

Stacja główna: baterie 2x 1,5 V typ AAA

Czujnik: baterie 2x 1,5 V typ AAA

Wymiary i waga:

Stacja główna: 173 x 55 x 25 mm; 129 g (bez baterii)

Czujnik: 84 x 64 x 25 mm; 53 g (bez baterii)

Przegląd przycisków

Stacja główna

	Naciśnięcie przycisku	Przytrzymanie przycisku
UP	1 krok do przodu	skasowanie zmierzonych wartości temperatury zewnętrznej
DOWN	1 krok do tyłu	-

	Naciśnięcie przycisku	Przytrzymanie przycisku
MODE	Wyświetlanie czasu budzenia	ustawianie czasu
SNZ/ LIGHT	aktywacja budzika Snooze/podświetlenie wyświetlacza	-
MAKS./ MIN	wyświetlanie maks./min. wartości zmierzonych	-
°C/°F	zmiana jednostki temperatury °C/°F	-
RESET	skasowanie wszystkich ustawionych parametrów	

Instalacja baterii i uruchomienie do pracy

Przed pierwszym włączeniem należy włożyć baterie (2x 1,5 V AAA) najpierw do termometru, a potem do czujnika (2x 1,5 V AAA).

W przypadku stosowania kilku czujników, należy jeszcze przed włożeniem baterii, ustawić inny numer kanału komunikacyjnego dla każdego czujnika za pomocą przełącznika (1, 2, 3), znajdującego się w pojemniku na baterie.

Przy wkładaniu baterii należy zachować właściwą polaryzację.

Przy błędnym włożeniu baterii dojdzie do uszkodzenia termometru albo czujnika, które nie podlega gwarancji!

Stosujemy zawsze baterie alkaliczne tego samego typu, nie korzystamy z baterii umożliwiających ich doładowywanie.

Jeżeli sygnał z czujnika nie zostanie znaleziony, wyjmujemy baterie z czujnika i termometru i powtarzamy całą procedurę.

Rozładowanie baterie w stacji albo w czujniku jest sygnalizowane niskim poziomem podświetlenia wyświetlacza i dodatkowo ikoną .

Czujnik bezprzewodowy

Zalecamy umieścić czujnik z północnej strony domu.

Czujnik jest odporny na kapiącą wodę, ale lepiej go nie narażać na ciągłe działanie deszczu.

Zasięg czujnika może gwałtownie zmaleć w zastawionych pomieszczeniach.

Również lokalizacja czujnika na przedmiotach metalowych zmniejsza zasięg jego nadawania.

Maksymalny zasięg czujnika bezprzewodowego wynosi 30 m na wolnej przestrzeni. Zasięg zależy od okolicznych warunków i zastosowanych materiałów konstrukcyjnych w budynku. Na transmisję wpływają również interferencje w otoczeniu. Jeżeli transmisja zostanie przerwana, można spróbować przywrócić działanie urządzenia za pomocą przycisku RESET w termometrze.

Jeżeli dojdzie do zakłóceń odbioru sygnału radiowego albo telewizyjnego przez nadajnik tego urządzenia, zjawisko to można usunąć w następujący sposób:

- zmienić ustawienie albo przemieścić anteny
- zwiększyć odległość między urządzeniem i odbiornikiem
- ewentualnie skonsultować ze sprzedawcą albo serwisem specjalistycznym

Wpływ zewnętrznych zakłóceń wysokoczęstotliwościowych może spowodować błędne wyświetlanie danych. W takiej sytuacji urządzenie trzeba wyzerować (resetować).

Zegar sterowany radiowo (DCF77)

Termometr sparowaniu z czujnikiem automatycznie wyszukuje sygnał DCF77 w czasie 7 minut.

Podczas wyszukiwania miga ikona , nie będą wtedy aktualizowane żadne inne dane na wyświetlaczu, a przyciski będą nieczynne (oprócz SNZ/LIGHT).

Jeżeli sygnał nie zostanie znaleziony, ikona znika.

Jeżeli sygnał zostanie znaleziony ikona przestanie migać i wyświetli się aktualny czas.

Sygnał DCF77 będzie codziennie synchronizowane między godz. 2:00 a 3:00 rano.

Aby zapewnić poprawny odbiór nie umieszczamy czujnika w pobliżu urządzeń elektrycznych i telefonów przenośnych.

Aby ponownie odebrać sygnał DCF77 naciskamy dłużej przycisk DOWN.

Następnym długim naciśnięciem przycisku DOWN przerywamy wyszukiwanie sygnału DCF77.

Zegar sterowany radiowo pokazuje najdokładniejszy czas na kontynencie europejskim. Sygnał radiowo przesyłany za pomocą fal radiowych (77,5 kHz) z miejsca położonego obok Frankfurtu nad Menem w Niemczech ma zasięg w kole o promieniu 1500 km. Ten czasowy sygnał radiowy automatycznie uwzględnia czas letni i zimowy (na wyświetlaczu będzie wyświetlana ikona czasu letniego **DST**), lata przestępne i zmianę daty. W normalnych warunkach (w bezpiecznej odległości od źródeł zakłóceń takich, jak: na przykład odbiorniki telewizyjne, monitory komputerowe) odbiór sygnału radiowego trwa kilka minut. W przypadku, gdy czujnik nie odbierze tego sygnału, postępujemy następująco:

1. Przenosimy termometr na inne miejsce i próbujemy ponownie odebrać sygnał DCF.
2. Sprawdzamy odległość termometru od źródeł zakłóceń (monitory komputerów albo odbiorniki telewizyjne). Przy odbiorze tego sygnału powinna być zachowana odległość przynajmniej 1,5 do 2 metrów. Nie ustawiamy termometru do odbioru sygnału DCF 77 w pobliżu metalowych drzwi, ram okiennych albo innych metalowych konstrukcji i przedmiotów (pralki, suszarki, lodówki, itp.).
3. W miejscach z konstrukcją żelbetową (piwnice, wieżowce, itp.) odbiór sygnału DCF jest gorszy i zależy od warunków lokalnych. W wyjątkowych przypadkach umieszczamy termometr w pobliżu okna w kierunku do nadajnika.

Na odbiór sygnału DCF 77 wpływają następujące czynniki:

- grube mury i izolacje, sutereny i piwnice
- niekorzystne warunki miejscowe i geograficzne (trudno je wcześniej ocenić)
- zjawiska atmosferyczne, burze, odbiorniki elektryczne bez filtrów przeciwzakłóceńowych, t telewizory i komputery, umieszczone w pobliżu odbiornika sygnału radiowego DCF.

Temperatura wewnętrzna i zewnętrzna

Temperatura wewnętrzna jest wyświetlana na górze wyświetlacza (in).

Temperatura zewnętrzna z podłączonych czujników jest wyświetlana na wyświetlaczu pod temperaturą wewnętrzną (OUT Ch1, Ch2, Ch3).

Aby zmienić jednostkę temperatury na °C/°F, naciskamy przycisk °C/°F na tylnej ściance termometru.

Wyświetlanie maksymalnych/minimalnych zmierzonych wartości temperatury

Naciskając kolejno przycisk MAKS./MIN wyświetlamy maksymalne i minimalne zmierzone wartości temperatury wewnętrznej i zewnętrznej.

Aby skasować wartości naciskamy dłużej przycisk UP.

Ręczne ustawianie czasu

Długim naciśnięciem przycisku MODE przechodzimy do trybu ustawiania.

Ustawiamy kolejno 12/24 godzinny format czasu, godzinę, minuty.

Wartości ustawia się przyciskami UP/DOWN, dalej przechodzi się przyciskiem MODE.

Ustawianie budzika

1. Naciskamy przycisk MODE, wyświetli się ikona budzika.
2. Naciskamy ponownie dłużej przycisk MODE i ustawiamy wybraną godzinę i minuty budzenia.
3. Wartości ustawia się przyciskami UP/DOWN, dalej przechodzi się przyciskiem MODE.
4. Naciskamy przycisk UP – pojawia się ikona włączenia budzika (☉) na środku wyświetlanego czasu, na dole.

Aby wyłączyć budzik, naciskamy ponownie przycisk UP, ikona budzika nie będzie wyświetlana.

Funkcja powtórnego budzenia i podświetlenia wyświetlacza (SNZ/LIGHT)

Naciśnięcie przyciski SNZ/LIGHT przy włączeniu budzika przesuwą dzwonienie o 5 minut, ikona (☉) będzie migać.

Naciśnięcie dowolnego przycisku na przedniej ściance, oprócz SNZ/LIGHT, wyłącza funkcję SNOOZE.

Budzik włączy się ponownie w następnym dniu.

Naciśnięcie przycisku SNZ/LIGHT włączy podświetlenie wyświetlacza na 5 sekund.

Konserwacja i czyszczenie

Wyrób jest zaprojektowany tak, aby przy właściwym obchodzeniu się z nim mógł służyć przez wiele lat. Dalej zamieszczone kilka uwag związanych z jego właściwą obsługą:

Przed uruchomieniem tego wyrobu do pracy, prosimy uważnie przeczytać jego instrukcję użytkownika.

- Tego wyrobu nie wystawiamy na działanie bezpośredniego światła słonecznego, ekstremalnie zimno albo wilgoć oraz nie narażamy na nagłe zmiany temperatury (powoduje to pogorszenie dokładności pomiarów).
- Wyrobu nie umieszczamy w miejscach narażonych na wibracje i wstrząsy – mogą spowodować jego uszkodzenie.
- Wyrobu nie narażamy na nadmierne naciski i uderzenia, pył, wysoką temperaturę albo wilgotność – mogą one spowodować uszkodzenie wyrobu, zwiększony pobór prądu, uszkodzenie baterii i deformację plastikowych części.
- Wyrobu nie narażamy na działanie deszczu, ani wilgoci, nie jest on przeznaczony do użytku na zewnątrz.
- Na wyrobie nie ustawiamy żadnych źródeł otwartego ognia, na przykład zapalanej świeczki, itp.
- Wyrobu nie umieszczamy w miejscach, w których nie ma dostatecznego przepływu powietrza.
- Do otworów wentylacyjnych w wyrobie nie wsuwamy żadnych przedmiotów.
- Nie ingerujemy do wewnętrznych elektronicznych obwodów wyrobu – możemy je uszkodzić i utracić uprawnienia gwarancyjne. Wyrób może naprawiać wyłącznie przeszkolony specjalista.
- Do czyszczenia używamy lekko zwilżoną, delikatną ściereczkę. Nie korzystamy z rozpuszczalników, ani z preparatów do czyszczenia – mogą one podrapać plastikowe części i uszkodzić obwoły elektroniczne.
- Wyrobu nie zanurzamy jej do wody, ani do innych cieczy.
- Wyrobu nie narażamy na działanie kąpiącej, ani pryskającej wody.
- Przy uszkodzeniu albo wadzie wyrobu żadnych napraw nie wykonujemy we własnym zakresie. Wyrób przekazujemy do naprawy do sklepu, w którym został zakupiony.
- Tego urządzenia nie mogą obsługiwać osoby (łącznie z dziećmi), których predyspozycje fizyczne, umysłowe albo mentalne oraz brak wiedzy i doświadczenia nie pozwalają na bezpieczne korzystanie z urządzenia, jeżeli nie są one pod nadzorem lub nie zostały poinstruowane w zakresie korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy dopilnować, żeby dzieci nie bawiły się tym urządzeniem.
- Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu.
- W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.



13.8.2005

Uwaga

- Producent zastrzega sobie prawo do zmiany parametrów technicznych wyrobu.
- Producent i dostawca nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za wadliwą pracę urządzenia w miejscach, w których występują zakłócenia.
- Wyrób nie jest przeznaczony do celów medycznych i komercyjnych.
- Wyrób zawiera drobne elementy i dlatego musi być umieszczony poza zasięgiem dzieci.
- Żadna część instrukcji nie może być reprodukowana bez pisemnej zgody producenta.

Emos spol. s r.o. oświadcza, że wyrób 3078 + czujnik jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/EC.

Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE.

Deklaracja Zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

HU VEZETÉK NÉLKÜLI HŐMÉRŐ + 3× ÉRZÉKELŐ (433 MHz)

A hőmérő egy rádióvezérelt órát jelenít meg, a külső és belső hőmérsékleti adatokat, valamint a naptárt és a dátumot.

Memóriával rendelkezik a minimum és maximum értékek számára, valamint szundi funkciót biztosító ébresztő órája van.

Olvassa el figyelmesen a kézikönyvet a termék használata előtt.

Műszaki adatok

Rádióvezérelt óra

Beltéri/kültéri hőmérséklet: 0°C és +50°C között; -20 °C és +60 °C között

A hőmérséklet egységei: 0,1 °C

a hőmérséklet mérésének a pontossága: ±1 °C (0 °C és 40 °C között), ±2 °C (-20 °C és 0 °C, valamint 40 °C és 60 °C között)

Vezeték nélküli érzékelő: átviteli frekvencia 433 MHz

Rádiójel tartomány: 30 m nyílt területen

az érzékelők maximális száma: 3

Áramellátás:

A fő áramlás: 2× 1,5 V AAA elem

Érzékelő: 2× 1,5 V AAA elem

Méreték és súly:

A fő áramlás: 173 × 55 × 25 mm; 129 g (elemek nélkül)

Érzékelő: 84 × 64 × 25 mm; 53 g (elemek nélkül)

Gombok áttekintése

A fő áramlás

	Nyomja meg a gombot	Tartsa lenyomva a gombot
FEL	1 lépés előre	törli a kültéri hőmérsékleti adatokat
LE	1 lépés vissza	-
MÓD	megjeleníti a riasztási időt	idő beállítás
SNZ/LIGHT (SZUNDI/ HÁTTÉRVILÁGÍTÁS)	aktiválja a szundi jelzést / háttérvilágítást	-
MAX/MIN	megjeleníti a max./min. leolvasásokat	-
°C/°F	megváltoztatja hőmérséklet egységet °C / °F	-
VISSZAÁLLÍTÁS	visszaállítja az összes beállított értéket	

A elem behelyezése és üzembe helyezése

Első lépésként helyezze be az elemeket (2× 1,5 V AAA) a hőmérőbe, majd az érzékelőbe (2× 1,5 V AAA).

Ha több érzékelőt használ, az elemek behelyezése előtt állítson különböző csatorna számot mindegyik érzékelőhöz az (1,2,3) kapcsolóval, amely az elem fedele alatt található.

Ügyeljen arra, hogy a megfelelő polaritással helyezze be az elemeket.

A helytelen behelyezés károsítja a hőmérőt vagy az érzékelőt, amelyre nem vonatkozik a garancia!

Csak egyforma típusú alkáli elemeket használjon, ne használjon újratölthető elemeket.

Ha nem észlel jelet az érzékelőből, akkor vegye ki az elemeket az érzékelőből és a hőmérőből, majd ismétlje meg az eljárást.

Ha az elemek töltöttsége alacsony a hőmérőben vagy az érzékelőben, azt a háttérvilágítás gyenge fényereje jelzi, valamint a(z)  ikon.

Vezeték nélküli érzékelő

Javasoljuk, hogy az érzékelőt a ház északi részén helyezze el.

Az érzékelő cseppálló, azonban nem szabad tartós esőnek kitenni.

Az érzékelő hatótávolsága jelentősen csökkenhet városi környezetben.

A fém tárgyra helyezi az érzékelőt, akkor az csökkenti a hatótávolságát.

Nyílt területen a maximális tartománya a vezeték nélküli érzékelőnek 30 m. A tartomány a helyi körülményektől függ és az épületek építési anyagától. A tartományt a környéken lévő interferenciák is befolyásolják. Ha nincs vétel, akkor próbálja meg visszaállítani a funkciót a hőmérőn a RESET gomb segítségével. Ha a készülék jeladása zavart okoz a rádió vagy tévé vételében, akkor azon az egyik alábbi intézkedéssel lehet segíteni:

- Igazítsa meg újra vagy helyezze át az antennát
- Növelje a távolságot az eszköz és a jel vevője között
- Konzultáljon a forgalmazóval vagy egy meghatalmazott szervvel

A környezeti rádió interferencia hatása rosszra adatok megjelenítéséhez vezethet. Ebben az esetben állítsa vissza az eszközt.

Rádióvezérelt óra (DCF77)

A regisztráció után a hőmérő az érzékelővel automatikusan elkezd keresni a DCF77 jelet 7 percen keresztül.

A keresés során, a(z)  ikon villog, és nem frissül más adat a kijelzőn, valamint a gombok le vannak tiltva (kivéve SNZ/LIGHT).

Ha nem észlel jelet, az ikon eltűnik.

Ha észlel jelet, az ikon nem fog tovább világitani és megjelenik az aktuális idő.

A DCF jel minden nap reggel 2:00 és 3:00 óra között lesz szinkronizálva.

A megfelelő vétel érdekében ne helyezze az érzékelőt elektromos berendezés és mobiltelefon közelébe.

A DCF77 jel keresésének a megismétléséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a LE gombot.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a LE gombot újra, ha szeretné megállítani a DCF77 jel keresését.

A rádiós vezérlésű óra a legpontosabb időt mutatja Európában. A rádiójel rádióhullámokon (77,5 kHz) keresztül terjed Németországban egy Frankfurt közeli helyről egy 1500 km-es tartományon belül. Ez a rádiós időjel automatikusan észleli a nyári (DST), valamint a téli időszámítást (a képernyőn a **DST** DST ikon fog megjelenni), a szökőéveket és a dátum változásait. Normál körülmények között (biztonságos távolságra az interferencia forrásoktól, például tévé vagy számítógép monitorjától) az időjel vétele néhány percet vesz igénybe. Ha az érzékelő nem észleli a jelet, kövesse ezeket a lépéseket:

1. Vigye a hőmérőt egy másik helyre, majd próbálja újra érzékelni a DCF jelet.
 2. Győződjön meg róla, hogy jel fogadásakor a távolság legalább 1,5-2 méter az interferencia forrásoktól, például számítógép monitorjától vagy televízió készüléktől. A DCF jel fogadásakor ne helyezze a hőmérőt fém ajtók, ablakkeretek és egyéb fémszerkezetek vagy tárgyak közelébe (mosógépek, szárítók, hűtők stb.).
 3. A vasbeton szerkezetek esetében (pincék, sokemeletes épületek stb.) a DCF jel vétele gyengébb, a körülményektől függően. Extrém esetekben helyezze a hőmérőt az ablakhoz közel a jeladó felé.
- A DCF 77 rádiós jel vételét a következő tényezők zavarják:
- vastag falak és szigetelés, alagsorok és pincék
 - nem megfelelő helyi földrajzi viszonyok (ezeket nehéz előzetesen felmérni)
 - légköri zavarok, zivatarok, elektromos berendezések interferencia-szűrés nélkül, televíziók és számítógépek a DCF vevő közelében.

Beltéri és kültéri hőmérséklet, hőmérséklet mértékegysége

A beltéri hőmérséklet a kijelző tetején jelenik meg (in).

A csatlakoztatott érzékelők által mért kültéri hőmérséklet a kijelzőn a beltéri hőmérséklet alatt jelenik meg (OUT CH1, CH2, CH3).

Nyomja meg a hőmérő hátulján található °C/°F gombot, hogy a hőmérséklet kijelzett mértékegységét átváltsa a °C/°F között.

A leolvasott hőmérsékleti maximum-/minimumérték megjelenítése

Nyomja meg ismételten a MAX/MIN gombot, hogy megjelenítse a belső és külső hőmérséklet leolvasott maximum és minimum értékeit.

Egy érték törléséhez nyomja meg és tartsa nyomva a FEL gombot.

Az idő manuális beállítása

Nyomja meg és tartsa nyomva a MODE gombot, hogy belépjen a Beállítás üzemmódba.

Állítsa be sorban a 12/24h időformátumot, az órát és a percet.

Az értékek beállításához használja a FEL/LE gombokat, majd a MODE gombbal lépjen a következő beállítandóra.

Ébresztés beállítása

1. Az ébresztés ikon megjelenítéséhez nyomja meg a MODE gombot.
2. Nyomja meg és tartsa nyomva a MODE gombot, majd állítsa be az ébresztés kívánt idejét: az órát és a percet.
3. Az értékek beállításához használja a FEL/LE gombokat, majd a MODE gombbal lépjen a következő beállítandóra.
4. Nyomja meg a FEL gombot, hogy a (☾) ébresztés-aktiváló ikont megjelenítse az idő kijelzés alsó, középső részén.

Nyomja meg ismét a FEL gombot az ébresztés inaktiválásához; ezután az ébresztés ikon eltűnik a kijelzőről.

Szundi és háttérvilágítás (SNZ/LIGHT)

Nyomja meg a SNZ/LIGHT gombot, amikor az ébresztőóra csörög, így az ébresztést öt perccel elhalaszthatja. A (☾) ikon villog.

A SZUNDI kikapcsolásához nyomja meg a készülék első oldalának bármely gombját a SNZ/LIGHT gombon kívül.

Az ébresztés a következő napon ismét aktiválódni fog.

Nyomja meg a SNZ/LIGHT gombot, hogy 5 másodpercre aktiválja a háttérvilágítást.

Kezelés és karbantartás

A terméket úgy tervezték, hogy megfelelő használat mellett évekig meghibásodás nélkül működjön. A megfelelő üzemeltetéshez adunk néhány tanácsot:

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.

- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, szélsőséges hidegnek és páratartalomnak, vagy hirtelen hőmérséklet-ingadozásnak (ez rontja a mérés pontosságát).
- Ne tegye a terméket rezgésnek vagy rázkódásnak kitett helyre – ezek miatt a termék megrongálódhat.
- Ne tegye ki a terméket túlzott erőhatásoknak, ütéseknek, pornak, magas hőmérsékletnek vagy páratartalomnak – ezek a termék meghibásodását, az akkumulátor élettartamának rövidülését, az akkumulátor meghibásodását és a műanyag alkatrészek deformálódását okozhatják.
- Ne tegye ki a terméket esőnek vagy nedvességnek, ha azt nem kültéri használatra tervezték.
- A termékre ne helyezzen nyílt gyújtóforrásokat, pl. égő gyertyát stb.
- Ne helyezze a terméket olyan helyre, ahol nincs megfelelő légmozgás.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a termék nyílásaiba.
- Ne módosítsa önkényesen a termék belső áramkörét – ezzel megrongálhatja a terméket, és automatikusan elveszíti a garanciát. A terméket kizárólag képzett szakértő javíthatja.
- A termék tisztítását egy enyhén megnedvesített, puha ronggyal végezze. Ne használjon oldó- vagy tisztítószereket – ezek megkarcolhatják a műanyag alkatrészeket, és az áramkör korrózióját okozhatják.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Ne tegye ki a terméket csöpögő vagy fröcskölő víznek.
- A termék meghibásodása vagy károsodása esetén ne végezze el saját kezűleg a javítást. Vigye el megjavíttatni abba a boltba, ahol a készüléket vásárolta.
- Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyerekeket), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeik, illetve a tapasztalat és ismeretek hiánya miatt nem alkalmasak

a készülék biztonságos használatára, kivéve, ha azt felügyelet mellett végzik, vagy a biztonságukért felelős személy elmagyarázza nekik a készülék biztonságos használatát. Felügyelje a gyerekeket, és ne hagyja, hogy a készülékkel játszanak.

- Élettartamának lejártá után ne ártalmatlanítsa a terméket vagy az elemeket a válogatatlán háztartási hulladékkal együtt, használja a szelektív gyűjtőpontokat. Ha a terméket megfelelően ártalmatlanítja, akkor megakadályozza a hulladék emberi egészségre és a környezetre gyakorolt káros hatásait. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások védelméhez. A termék újrahasznosításáról további információkat kaphat a helyi önkormányzattól, a háztartási hulladék kezelésével foglalkozó szervezetektől vagy az értékesítési ponton, ahol a terméket vásárolta.



13.8.2005

Megjegyzés

- A gyártó fenntartja a jogot, hogy a termék jellemzőit megváltoztassa.
- A gyártó és a forgalmazó nem felelnek a termék interferenciából eredő üzemzavaráért.
- A terméket nem gyógyászati vagy kereskedelmi felhasználásra szánták.
- A termék apró alkatrészeket tartalmaz, azért tárolja azt gyermekektől távol.
- A gyártó írásos engedélye nélkül tilos a kézikönyvet akár részben is lemásolni.

Az Emos spol. s r.o. kijelenti, hogy a E3078 + érzékelő megegyezik az 1999/5/EC irányelvek alapvető feltételeivel és egyéb vonatkozó rendelkezéseivel.

A készülék az EU területén használható.

A megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a <http://shop.emos.cz/download-centrum/> weboldalon.

SI BREZZIČNI TERMOMETER + 3× SENZOR (433 MHz)

Termometer prikazuje uro, vodeno z radijskim signalom, podatke o notranji in zunanji temperaturi, koledar, datum.

Ima spomin minimalnih in maksimalnih namerjenih vrednosti, budilko s funkcijo ponovnega bujenja.

Preden začnete izdelek uporabljati, pazljivo preberite ta navodila.

Specifikacije

Ura vodena z radijskim signalom

Notranja/zunanja temperatura: 0 °C do +50 °C; -20 °C do +60 °C

Ločljivost temperature: 0,1 °C

Natančnost merjenja temperature: ±1 °C (0 °C do 40 °C), ±2 °C (-20 °C do 0 °C, 40 °C do 60 °C)

Brezzični senzor: prenosna frekvenca 433 MHz

Doseg radijskega signala: do 30 m v odprtem prostoru

Največje število senzorjev: 3

Napajanje:

Glavna postaja: 2x 1,5V bateriji tip AAA

Senzor: 2x 1,5V bateriji tip AAA

Dimenzije in teža:

Glavna postaja: 173 x 55 x 25 mm; 129 g (brez baterij)

Senzor: 84 x 64 x 25 mm; 53 g (brez baterij)

Pregled tipk

Glavna postaja

	Pritisk na tipko	Pridržanje tipke
UP	1 korak naprej	izbris namerjenih vrednosti zunanje temperature
DOWN	1 korak nazaj	-

	Pritisk na tipko	Pridržanje tipke
MODE	prikaz časa budilke	nastavitev časa
SNZ/ LIGHT	aktivacija Snooze budilke/osvetlitev zaslona	-
MAX/MIN	prikaz maks./min. namerjenih vrednosti	-
°C/°F	sprememba enote temperature °C/°F	-
RESET	izbris vseh nastavljenih parametrov	

Instalacija baterij in aktiviranje naprave

Pred prvo uporabo vstavite bateriji (2x 1,5 V AAA) v termometer, nato pa v senzor (2x 1,5 V AAA).

V primeru uporabe več senzorjev, nastavite pri vsakem senzorju drugo številko komunikacijskega kanala s pomočjo stikala (1, 2, 3), nameščenega pod pokrovom za baterije še pred vstavitvijo baterij. Pri vstavljanju baterij pazite na pravilno polarnost.

Pri nepravilni vstavitvi pride do poškodbe termometra ali senzorja, na katero se garancija ne nanaša! Uporabljajte le alkalne baterije enakega tipa, ne uporabljajte polnilnih baterij.

Če signal iz senzorja ni najden, odstranite baterije iz senzorja in termometra in postopek ponovite. Izpraznjene baterije v postaji ali senzorju so nakazovane z nizkim nivojem osvetlitve zaslona in z ikono .

Brezžični senzor

Senzor priporočamo namestiti na severno stran hiše.

Senzor je odporen na kapljajočo vodo, vendar ga ne izpostavljajte stalnim vplivom dežja.

Doseg senzorja lahko v gosto pozidanih območjih naglo pade.

Tudi namestitvev senzorja na kovinske predmete zniža doseg njegovega oddajanja.

Maksimalen doseg brezžičnega senzorja je 30 m na prostem. Doseg je odvisen od krajevnih pogojev in od uporabljenih konstrukcijskih materialov zgradb. Vpliv na prenos imajo tudi interference v okolju. Če se sprejemanje ne bo uresničilo, poskusite funkcijo obnoviti s pomočjo tipke RESET na termometru. Če pride do motenj sprejema radia ali televizije, povzročenih z oddajanjem naprave, je možno ta pojav odstraniti z enim od naslednjih ukrepov:

- preusmeriti ali premestiti antene
- povečati razdaljo med napravo in sprejemnikom
- oziroma se posvetovati s prodajalcem ali strokovnim servisom

Vpliv okoliških visokofrekvenčnih motenj lahko povzroči slab prikaz podatkov. V tem primeru je treba napravo vnovično zagnati (resetirati).

Ura vodena z radijem (DCF77)

Termometer začne po registraciji s senzorjem avtomatsko 7 minut iskati signal DCF77.

Med iskanjem utripa ikona , ni posodobljen noben drugi podatek na zaslonu in tipke ne bodo delovale (razen SNZ/LIGHT).

Signal ni najden, ikona izgine.

Če je signal najden, ikona neha utripati in prikaže se aktualen čas.

DCF77 signal bo dnevno sinhroniziran med 2:00 in 3:00 zjutraj.

Za pravičen sprejem senzorja ne nameščajte v bližini električnih aparatov in mobilnih telefonov.

Za ponovno iskanje signala DCF77 pritisnite dolgo na tipko DOWN.

Z naslednjim dolgim pritiskom na tipko DOWN boste iskanje signala DCF77 prekinili.

Ura vodena z radijem kaže najnatančnejši čas na evropskem kontinentu. Radijski signal se širi s pomočjo radijskih valov (77,5 kHz) iz lokacije blizu Frankfurta na Majni v Nemčiji v krogu z dosegom 1500 km. Ta radijski časovni signal samodejno upošteva poletni in zimski čas (na zaslonu bo prikazana ikona poletnega časa **DST**), prestopna leta in spremembe datuma. V normalnih pogojih (v varni razdalji od virom motenja, kot so npr. televizijski sprejemniki, zasloni računalnikov) traja iskanje časovnega signala nekaj minut. V primeru, da senzor tega signala ne najde, postopajte po naslednjih korakih:

1. Termometer premestite na drugo mesto in poskusite signal DCF ponovno poiskati.

2. Preverite oddaljenost termometra od virov motenja (zasloni računalnikov ali televizijski sprejemniki). Oddaljenost pri sprejemu tega signala naj bi bila vsaj 1,5 do 2 metra. Termometra med sprejemom DCF signala ne nameščajte v bližino kovinskih vrat, okenskih okvirov ali drugih kovinskih konstrukcij ali predmetov (pralni stroji, sušilniki, hladilniki itn.).
 3. V prostorih z železobetonsko konstrukcijo (kleti, visoke gradnje itn.) je sprejem signala DCF odvisno od pogojev šibkejši. V skrajnih primerih namestite termometer v bližino okna v smeri oddajnika.
- Na sprejem radijskega signala DCF 77 vplivajo naslednji dejavniki:
- debele stene in izolacije, pritlični ali kletni prostori
 - neprimerni lokalni geografski pogoji (le težko možno predvidevati vnaprej)
 - atmosferske motnje, nevihte, električne naprave brez odpravljenih radijskih motenj, televizorji in računalniki, nameščeni v bližini radijskega sprejemnika DCF.

Notranja in zunanja temperatura, enota temperature

Notranja temperatura se na zaslonu prikazuje zgoraj (in).

Zunanja temperatura priključenih senzorjev se na zaslonu prikazuje pod notranjo temperaturo (OUT Ch1, Ch2, Ch3).

Pritisnite na tipko °C/°F na zadnji strani termometra za spremembo prikaza enote temperature v °C/°F.

Prikaz maksimalnih/minimalnih namerjenih vrednosti temperature

S ponovnim pritiskom na tipko MAX/MIN prikažete maksimalne in minimalne namerjene vrednosti zunanje in notranje temperature.

Za izbris vrednosti pritisnite za dolgo na tipko UP.

Ročna nastavitve časa

Z dolgim pritiskom na tipko MODE boste preklpili v režim nastavljanja.

Postopoma nastavite 12/24h urni format, uro, minuto.

Vrednosti se nastavljajo s tipkama UP/DOWN, naprej se premikate s tipko MODE.

Nastavitve budilke

1. Pritisnite na tipko MODE, prikaže se ikona budilke.
 2. Ponovno pritisnite za dolgo na tipko MODE in nastavite zeleno uro in minuto bujenja.
 3. Vrednosti se nastavljajo s tipkama UP/DOWN, naprej se premikate s tipko MODE.
 4. S pritiskom na tipko UP – se prikaže ikona aktivacije budilke (☺) na sredini prikaza časa spodaj.
- Za izklop budilke pritisnite ponovno na tipko UP, ikona budilke ne bo prikazana.

Ponovno bujenje in osvetlitev zaslona (SNZ/LIGHT)

S pritiskom na tipko SNZ/LIGHT med zvonjenjem budilke se zvonjenje premakne za 5 minut, ikona (☺) bo utripala.

S pritiskom na kakršnokoli tipko na sprednji strani, razen SNZ/LIGHT, funkcijo SNOOZE izklopite.

Budilka se bo sprožila šele naslednji dan.

S pritiskom na tipko SNZ/LIGHT aktivirate osvetlitev zaslona za 5 sekund.

Skrb in vzdrževanje

Izdelek je konstruiran tako, da ob primerni uporabi zanesljivo deluje vrsto let. Tu je nekaj nasvetov za pravilno uporabo:

Preden začnete izdelek uporabljati, pozorno preberite navodila za uporabo.

- Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, skrajnemu mrazu, vlagi in naglim spremembam temperature (to bi znižalo natančnost snemanja).
- Izdelka ne nameščajte na mesta, ki so nagnjena k vibracijam in pretresom – to lahko povzroči poškodbe.
- Izdelka ne izpostavljajte prekomernemu tlaku, sunkom, prahu, visokim temperaturam ali vlagi – lahko povzročijo poškodbe na kateri izmed funkcij izdelka, krajšo energetsko vzdržljivost, poškodbo baterij in deformacije plastičnih delov.
- Na izdelek ne postavljajte virov ognja, npr. prižgane sveče ipd.
- Izdelka ne postavljajte na mesta, kjer ni zadostnega kroženja zraka.
- V prezačevalne odprtine ne vtikajte nikakršnih predmetov.

- Za čišćenje uporabljajte zmerno navlaženo blago krpo. Ne uporabljajte raztopin ali čistilnih izdelkov – lahko poškodujejo plastične dele in električno napeljavo.
- Izdelek ne sme biti izpostavljen kapljanju ali škropljenju vode. Ne potaplajte ga v vodo ali v druge tekočine.
- Pri poškodbah ali napaki izdelka ne popravljajte sami. Predajte ga v popravilo prodajalni, kjer ste ga kupili.
- Izpraznjene baterije vedno pravočasno odstranite – lahko bi prišlo do iztekanja, kar bi izdelek poškodovalo. Uporabljajte le nove priporočene baterije in pri menjavi pazite na pravilno polarnost.
- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nužen je nadzor nad otroki, da bo zagotovljeno, da se ne bodo z napravo igrali.
- Izdelek po koncu življenjske dobe ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabite zbirna mesta ločenih odpadkov. Porabljene baterije uničite na način, prijazen do življenjskega okolja v skladu z zakonodajo države. S pravilno odstranitvijo izdelka boste preprečili negativne vplive na človeško zdravje in okolje. Recikliranje materialov prispeva varstvu naravnih virov. Več informacij o recikliranju tega izdelka Vam ponudijo upravne enote, organizacije za obdelavo gospodinjstev odpadkov ali prodajno mesto, kjer ste izdelek kupili.



13.8.2005

Opozorilo

- Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe tehničnih parametrov izdelka.
- Proizvajalec in dobavitelj ne neseta odgovornosti za nekorektno delovanje na mestu, kjer se pojavljajo motnje.
- Izdelek ni namenjen za zdravniške in komercialne namene.
- Izdelek vsebuje drobne sestavne dele, zato ga namestite izven dosega otrok.
- Noben del teh navodil ne sme biti reproduciran brez pisnega dovoljenja proizvajalca.

Emos spol.s r.o. izjavlja, da je E3078 + senzor v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive 1999/5/EC.

Naprava se lahko prosto uporablja v EU.

Izjava o skladnosti je dosegljiva na spletnih straneh <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

RS|HR|BA BEŽIČNI TERMOMETAR + 3x OSJETILO (433 MHz)

Termometar prikazuje sat upravljan radio signalom, podatke o unutrašnji i vanjskoj temperaturi, kalendar, datum.

Sadrži memoriju minimalnih i maksimalnih vrijednosti, budilicu s funkcijom ponovnog buđenja.

Prije nego počnete uređaj koristiti, pažljivo pročitajte ovaj naputak.

Specifikacije

Sat upravljan radio signalom

Unutrašnja/vanjska temperatura: 0 °C do +50 °C -20 °C do +60 °C

Razlike temperature: 0,1 °C

Točnost mjerenja temperature: ±1 °C (0 °C do 40 °C), ±2 °C (-20 °C do 0 °C, 40 °C do 60 °C)

Bežično osjetilo: prijenosna frekvencija 433 MHz

Doseg radio signala: čak 30 m u slobodnom prostoru

Maksimalni broj osjetila: 3

Napajanje:

Glavna stanica: 2x 1,5 V baterije tipa AAA

Osjetilo: 2x 1,5 V baterije tipa AAA

Dimenzije i težina:

Glavna stanica: 173 x 55 x 25 mm; 129 g (bez baterija)

Osjetilo: 84 x 64 x 25 mm; 53 g (bez baterija)

Pregled tipki

Glavna stanica

	Pritisak tipke	Držanje tipke
UP	1 korak naprijed	brisanje izmjerenih vrijednosti vanjske temperature
DOWN	1 korak nazad	-
MODE	prikaz vremena budilice	namještanje vremena
SNZ/ LIGHT	aktiviranje Snooze budilice/osvjetljenje zaslona	-
MAX/MIN	prikaz maks. i min. izmjerenih vrijednosti	-
°C/°F	promjena jedinice temperature °C/°F	-
RESET	brisanje svih postavljenih parametara	-

Umetanje baterija i puštanje u rad

Pri likom prvog puštanja najprije u termometar umetnete baterije (2x 1,5 V AAA), nakon toga umetnete u osjetilo (2x 1,5 V AAA).

U slučaju korištenja više osjetila, namjestite drugi broj kanala za komunikaciju kod svakog osjetila pomoću prekidača (1, 2, 3), koji se nalazi ispod pokrova baterije još prije umetanja baterija.

Kada stavljate bateriju pazite na ispravan polaritet.

Ako baterije nisu ispravno umetnute, može doći do oštećenja termometra ili osjetila, te se na isto neće odnositi jamstvo!

Koristite samo alkalne baterije istog tipa, ne koristite baterije za punjenje.

Ukoliko sa osjetila nije pronađen signal, izvadite baterije iz osjetila i termometra te postupak ponovite.

Slabe baterije u stanici ili osjetilu naznačene su niskom razinom osvjetljenja zaslona i ikonom .

Bežično osjetilo

Preporučamo postaviti osjetilo na sjevernu stranu kuće.

Osjetilo je otporno na kapajuću vodu, naime, ne smije biti dugotrajno na kiši.

Doseg osjetila u izgrađenim prostorijama može dosta pasti.

Postavljanje osjetila na metalne predmete također smanjuje doseg njegovog prijenosa.

Maksimalan doseg bežičnog osjetila je 30 m na otvorenom prostoru. Doseg ovisi o lokalnim uvjetima i o korištenom konstrukcijskom materijalu zgrade. Utjecaj na prijenos imaju interferencije u okolini. Ukoliko se primanje ne ostvari, pokušajte obnoviti funkciju pomoću tipke RESET na termometru.

Ako se na primanju razglasa ili televizije pojavljuju smetnje prouzročene odašiljanjem uređaja, istu pojavu moguće je otkloniti na jedan od slijedećih načina:

- preusmjeriti ili premjestiti antenu
- povećati udaljenost između uređaja i prijemnika
- po potrebi se savjetovati s prodavačem ili stručnim servisom

Utjecaj okolne visokofrekvencijske smetnje može prouzročiti loše prikazivanje podataka. U tom slučaju uređaj je potrebno nulirati (resetirati).

Radijski upravljan sat (DCF77)

Termometar nakon registracije s osjetilom počne tražiti signal DCF77 u trajanju od 7 minuta.

Tijekom traženja svjetluca ikona , na zaslonu nije ažuriran ni jedan podatak te tipke nisu funkcionalne (osim SNZ/LIGHT).

Kada signal nije pronađen, ikona nestane.

Kada je signal pronađen - ikona prestane svjetlucati te se prikaže trenutno vrijeme.

DCF77 signal dnevno se sinkronizira između 2:00 do 3:00 ujutro.

Za ispravno primanje ne postavljajte osjetilo u blizini električnih uređaja i mobitela.

Za ponovno traženje signala DCF77 pritisnite i dulje držite tipku DOWN.

Ponovnim dugim pritiskom na tipku DOWN traženje signala DCF77 se prekine.

Sat upravljan radio signalom pokazuje najtočnije vrijeme na evropskom kontinentu. Radio signal se širi pomoću radio valova (77,5 kHz) iz mjesta u blizini Frankfurta na Majnu u Njemačkoj u krugu dohvata 1500 km. Ovaj radijski vremenski signal automatski mijenja ljetno i zimsko vrijeme, (na zaslonu je prikazana ikona ljetnog vremena **DSI**), prijelazne godine te promjena datuma. U normalnim uvjetima (u sigurnoj udaljenosti od izvora smetnje, kao što su televizijski prijemnici, ekrani računala) traženje vremenskog signala traje nekoliko minuta. U slučaju da osjetilo ovaj signal ne pronađe, potrebno je postupati prema sljedećim koracima:

1. Termometar premjestite na drugo mjesto i probajte novo traženje signala DCF.
2. Provjerite udaljenost termometra od izvora smetnji, kao što su računala ili televizijski prijemnici, tijekom primanja istog signala udaljenost bi trebala biti barem 1,5 do 2 metra. Dok termometar prima DCF signal ne postavljajte ga u neposrednu blizinu metalnih vrata, okvira prozora ili drugih metalnih konstrukcija ili predmeta (perilice rublja, sušilice rublja i hladnjaka itd.).
3. U prostorijama armirano betonske konstrukcije (podrumi, visoke kuće itd.) primanje DCF signala je uslijed uvjeta slabije. U ekstremnim slučajevima termometar postavite u blizini prozora prema odašiljaču.

Na primanje radio DCF 77 signala utječu sljedeći faktori:

- debeli zidovi i izolacija, suteran i podrumske prostorije
- neprikladni mjesni geografski uvjeti (teško se unaprijed procjenjuje)
- atmosferske smetnje, oluje, električni uređaji, televizori i računala koji se nalaze u neposrednoj blizini radio DCF predajnika.

Unutrašnja i vanjska temperatura, jedinica temperature

Unutrašnja temperatura se prikazuje na zaslonu gore (in).

Vanjska temperatura priključenih osjetila prikazuje se na zaslonu ispod unutrašnje temperature (OUT Ch1, Ch2, Ch3).

Pritisnite tipku °C/°F na zadnjoj strani termometra za promjenu jedinice temperature na °C/°F.

Prikaz maksimalnih/minimalnih izmjerenih vrijednosti temperature

Ponovnim pritiskom na tipku MAX/MIN prikaže se maksimalna i minimalna izmjerena unutrašnja temperatura.

Za brisanje vrijednosti pritisnite i dulje držite tipku UP.

Ručno namještanje vremena

Duljim pritiskom na tipku MODE prelazite u režim namještanja.

Postepeno namjestite 12/24h format vremena, sat, minutu.

Vrijednosti se namještau pomoću tipki UP/DOWN, postupak dalje pomoću tipke MODE.

Namještanje budilice

1. Pritisnite tipku MODE, prikaže se ikona budilice.
2. Ponovno pritisnite i dulje držite tipku MODE i namjestite sat i minutu buđenja.
3. Vrijednosti se namještau pomoću tipki UP/DOWN, postupak dalje pomoću tipke MODE.
4. Pritisnite tipku UP - prikaže se ikona uključene budilice (☾) u sredini prikaza vremena dolje.

Za isključenje budilice ponovno pritisnite tipku UP, ikona budilice se neće prikazati.

Ponovno buđenje i osvjetljenje zaslona (SNZ/LIGHT)

Pomoću tipke SNZ/LIGHT kada budilica zvoni pomaknite zvonjenje za 5 minuta, ikona (☾) budilice će svjetlucati.

Pritiskom na bilo koju tipku na prednjoj strani, osim SNZ/LIGHT, funkcija SNOOZE se isključuje.

Budilica će se ponovno oglasiti tek drugi dan.

Pritiskom na tipku SNZ/LIGHT ažurirat će se osvjetljenje zaslona u trajanju od 5 sekundi.

Njega i održavanje

Proizvod je dizajniran tako da će vam uslijed prikladne uporabe služiti dugi niz godina. Ovdje je nekoliko savjeta za ispravno rukovanje:

Prije nego počnete uređaj koristiti, pažljivo pročitajte korisnički priručnik.

- Proizvod nemojte izlagati izravnom sunčevom svjetlu, ekstremnoj hladnoći i vlazi te naglim promjena temperature, (smanjila bi se točnost zapisivanja).
- Nemojte proizvod postavljati na mjesta koja su izložena vibracijama i udarcima – mogu prouzročiti njegovo oštećenje.
- Proizvod nemojte izlagati pretjeranom tlaku, udarcima, prašini, visokoj temperaturi ili vlazi – mogu prouzročiti kvar funkcionalnosti proizvoda, kraću energetsku izdržljivost, oštećenje baterija i deformaciju plastičnih dijelova.
- Nemojte proizvod izlagati na kiši ni vlazi, ukoliko nije namijenjen za vanjsku uporabu.
- Nemojte na proizvod postavljati nikakve izvore otvorene vatre, npr. upaljenu svijeću, i sl.
- Nemojte proizvod postavljati na mjesta gdje nije osigurano dovoljno čistog zraka.
- U ventilacijske otvore proizvoda ne stavljati nikakve predmete.
- Nije dopušteno dirati u unutrašnje strujne krugove proizvoda – isti se mogu oštetiti te će automatski prestati vrijediti jamstvo. Proizvod bi trebao popravljati samo kvalificirani stručnjak.
- Za čišćenje koristite lagano namočenu finu krpu. Nemojte koristiti otapala kao ni sredstva za čišćenje – isti bi mogli oštetiti plastične dijelove i poremetiti električne krugove.
- Nemojte proizvod uranjati u vodu ni druge tekućine.
- Proizvod ne smije biti izložen dodiru kapajuće ili prskajuće vode.
- U slučaju oštećenja ili kvara proizvoda nikakve popravke ne izvodite sami. Odnosite ga na popravak u prodavaonicu gdje ste ga kupili.
- Ovaj aparat nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključivo djecu) kod kojih tjelesna, čulna ili mentalna nesposobnost ili nedostatak iskustva i znanja sprječava sigurno korištenje, ukoliko nisu pod nadzorom ili ako nisu dobili upute u svezi uporabe istog aparata od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Neophodan je nadzor djece, kako bi se osiguralo da se s uređajem ne igraju.
- Nakon završetka roka valjanosti proizvod i baterije ne odlagati kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite sabirna mjesta za razvrstani otpad. Ispravnim zbrinjavanjem produkta spriječite negativno utjecanje na ljudsko zdravlje i životni okoliš. Recikliranje materijala potpomaže zaštiti prirodnih izvora. Više informacija o recikliranju istog proizvoda pružit će Vam općinski ured, organizacija za zbrinjavanje kućnog otpada ili prodajno mjesto gdje ste isti proizvod kupili.



13.6.2005

Upozorenje

- Proizvođač zadržava pravo na promjenu tehničkih parametara proizvoda.
- Proizvođač i isporučitelj ne snose odgovornost za nekorektan rad na mjestu gdje dolazi do smetnji.
- Proizvod nije namijenjen za zdravstvene i trgovačke svrhe.
- Proizvod sadrži manje dijelove, stoga ga držite izvan doseg djece.
- Ni jedan dio se ne smije umnožavati bez pisanoga odobrenja proizvođača.

Emos spol.s r.o. izjavljuje da E3078 + osjetilo odgovara osnovnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama direktive 1999/5/EZ.Uređaj se može slobodno koristiti u EU.

Potvrdu o saglasnosti možete naći na web stranici <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

DE DRAHTLOSES THERMOMETER + 3x SENSOR (433 MHz)

Das Thermometer zeigt durch Funksignal gesteuerte Uhrzeit, Innen- und Außentemperatur, Kalender und Datum.

Es hat einen Speicher für die gemessenen Höchst- und Tiefstwerte, einen Wecker mit Wiederholungsfunktion.

Lesen Sie sich bitte, bevor Sie mit dem Produkt arbeiten, sorgfältig diese Anleitung durch.

Spezifikation

Uhr, gesteuert durch Funksignal

Innen-/Außentemperatur: 0 °C bis +50 °C; -20 °C bis +60 °C

Auflösung der Temperaturmessung: 0,1 °C

Messgenauigkeit der Temperatur: ±1 °C (0 °C bis 40 °C), ±2 °C (-20 °C bis 0 °C, 40 °C bis 60 °C)

Sensor: Übertragungsfrequenz 433 MHz
Reichweite des Funksignals: bis 30 Meter in freiem Raum
Maximale Sensoranzahl: 3
Speisung:

Hauptstation: 2x 1,5 V Batterie AAA

Sensor: 2x 1,5 V Batterie AAA

Abmessungen und Gewicht:

Hauptstation: 173 x 55 x 25 mm; 129 g (ohne Batterien)

Sensor: 84 x 64 x 25 mm; 53 g (ohne Batterien)

Tastenübersicht

Hauptstation

	Druck der Taste	Halten der Taste
UP	1 Schritt nach vorn	Löschen der gemessenen Werte der Außentemperatur
DOWN	1 Schritt zurück	-
MODE	Zeitabbildung der Weckzeit	Zeiteinstellung
SNZ/ LIGHT	Aktivieren Snooze des Weckers/ Displayunterleuchtung	-
MAX/MIN	Abbilden der max./min. gemessenen Werte	-
°C/°F	Ändern der Temperatureinheit °C/°F	-
RESET	Löschen aller eingestellten Parameter	-

Einlegen der Batterien und Inbetriebnahme

Vor dem ersten Start zuerst die Batterien (2x 1,5 V AAA) im Thermometer und dann im Sensor (2x 1,5 V AAA) einlegen.

Bei der Anwendung mehrerer Sensoren bei jedem Sensor mit Schalter (1, 2, 3) im Batteriefach noch vor Einlegen der Batterien eine andere Nummer des Kommunikationskanals einstellen.

Beim Einlegen der Batterien auf richtige Polarität achten.

Bei falschem Einlegen der Batterien Beschädigung des Thermometers oder des Sensors, auf die sich die Garantie nicht bezieht!

Nur Alkalie-Batterien gleichen Typs, keine Akkumulatorbatterien benutzen.

Falls das Sensorsignal nicht gefunden wird, die Batterien aus dem Sensor und aus dem Thermometer nehmen und das Vorgehen wiederholen.

Schwache Batterien in der Station oder im Sensor werden durch schwaches Unterleuchten des Displays und Ikone  indiziert.

Drahtloser Sensor

Wir empfehlen, den Sensor möglichst an der Nordseite des Hauses anzubringen.

Der Sensor ist gegen Tropfwasser beständig, sollte aber nicht dauerhaft Regen ausgesetzt sein.

Die Reichweite des Sensors kann in bebauten Räumen stark sinken.

Den Sensor nicht auf Metallgegenständen anbringen, dies senkt die Sendereichweite.

Die maximale Reichweite des Sensors beträgt 30 Meter in freiem Raum. Die Reichweite ist von den lokalen Bedingungen und den Konstruktionsmaterialien der Gebäude abhängig. Einfluss auf die Übertragung haben auch Interferenzen in der Umgebung. Wenn kein Empfang zustande kommt, versuchen, die Funktion mit der Taste RESET am Thermometer zu erneuern.

Falls durch das Senden des Geräts Radio- oder Fernsehempfang gestört werden, kann diese Erscheinung durch folgende Maßnahmen beseitigt werden:

- Die Antenne drehen oder an anderem Ort aufstellen
- Die Entfernung zwischen Gerät und Empfänger erhöhen

- Beratung durch den Verkäufer oder einen Fachservice
- Der Einfluss umgebender Hochfrequenzstörung kann falsche Angaben verursachen. In einem solchen Fall das Gerät nullen (Reset).

Funkgesteuerte Uhr (DCF77)

Das Thermometer sucht nach Registration mit dem Sensor automatisch 7 Minuten das DCF77-Signal.

Während dieser Zeit blinkt die Ikone , es wird keine andere Angabe aktualisiert und die Tasten funktionieren nicht (außer SNOOZE/LIGHT).

Wenn das Signal nicht gefunden wird, verschwindet die Ikone.

Wenn das Signal gefunden wird, blinkt die Ikone blinkt nicht mehr und die aktuelle Zeit wird abgebildet. Das DCF77-Signal wird täglich zwischen 2:00 und 3:00 Uhr synchronisiert.

Für richtigen Empfang den Sensor nicht in der Nähe elektrischer Geräte und Mobiltelefone aufstellen.

Für eine erneute Suche des DCF77-Signals lange die Taste DOWN drücken.

Durch weiteres langes Drücken der Taste DOWN wird das Suchen des DCF77-Signals beendet.

Funkuhren geben auf dem europäischen Kontinent die genaueste Zeit. Das Funksignal DCF77 wird über

Funkwellen (77,5 kHz) von einem Ort in der Nähe von Frankfurt am Main mit einer Reichweite von 1500 km verbreitet. Dieses Signal berücksichtigt automatisch Sommer- und Winterzeit (auf dem Display erscheint die Ikone Sommerzeit **DST**), Schaltjahre und Datumsänderungen. Unter normalen Bedingungen (in

sicherer Entfernung von einer Störquelle, wie z.B. Fernseher, Bildschirme) wird das Signal innerhalb ein paar Minuten empfangen. Wenn der Sensor Uhr das Signal nicht empfängt, wie folgt vorgehen:

1. Das Thermometer an einen anderen Ort stellen und die Suche des DCF-Signals wiederholen.
2. Die Entfernung des Thermometers von Störquellen wie Rechner- oder Fernsehbildschirmen überprüfen. Sie sollte für den Empfang dieses Signals mindestens 1,5 bis 2 Meter betragen. Das Thermometer beim Empfang des DCF-Signals nicht in die Nähe von Metalltüren, Fensterrahmen oder anderen Metallkonstruktionen oder Gegenständen (Waschmaschinen, Trockner, Kühlschränke usw.) geben.
3. In Räumen mit Stahlbetonkonstruktionen (Keller, Hochhäuser usw.) ist der DCF-Signalempfang schwächer. In extremen Fällen das Thermometer in Fensternähe in Richtung zum Sender aufstellen.

Den Empfang des Signals DCF 77 beeinflussen folgende Faktoren:

- starke Wände und Dämmung, Souterrain- und Kellerräume
- ungünstige lokale geografische Bedingungen (können vorab schwer abgeschätzt werden)
- atmosphärische Störungen, Gewitter, nicht entstörte Elektrogeräte, Fernseher und Rechner in der Nähe des DCF-Empfängers.

Innen- und Außentemperatur, Temperatureinheit

Die Innentemperatur wird oben auf dem Display abgebildet (in).

Die Außentemperatur der angeschlossenen Sensoren wird unter der Innentemperatur abgebildet (OUT Ch1, Ch2, Ch3).

Zur Änderung der Temperatureinheit die Taste °C/°F auf der Rückseite des Thermometers drücken.

Zeigen der höchsten / niedrigsten gemessenen Temperaturen

Durch wiederholtes Drücken der Taste MAX/MIN werden die maximalen und minimalen gemessenen Werte für innen- und Außentemperatur angezeigt.

Zum Löschen des Werts lange die Taste UP drücken.

Manuelle Zeiteinstellung

Durch langes Drücken der Taste MODE in den Einstellmodus übergehen.

Schrittweise das 12/24h-Format der Zeit, Stunden, Minuten einstellen.

Die Werte werden mit den Tasten UP/DOWN eingestellt, Übergang zum nächsten mit Taste MODE.

Einstellen des Weckers

1. Die Taste MODE drücken, es erscheint die Ikone des Weckers.
2. Erneut lange MODE drücken und Stunden und Minuten der Weckzeit einstellen.
3. Die Werte werden mit den Tasten UP/DOWN eingestellt, Übergang zum nächsten mit Taste MODE.
4. Die Taste UP drücken - es erscheint die Ikone Weckeraktivierung  in der Mitte der Zeitabbildung unten.

Für das Abstellen des Weckers erneut die Taste UP drücken, die Ikone verschwindet.

Weckwiederholung und Displayunterleuchtung (SNZ/LIGHT)

Das Drücken der Taste SNZ/LIGHT bei Klingeln des Weckers verschiebt das Klingeln um 5 Minuten und die Ikone (☾) blinkt.

Durch Drücken einer beliebigen Taste außer SNZ/LIGHT auf der Vorderseite schaltet die Funktion SNOOZE aus.

Der Wecker klingelt erneut erst am nächsten Tag.

Durch Drücken der Taste SNZ/LIGHT wird für 5 Sekunden die Displayunterleuchtung eingeschaltet.

Pflege und Wartung

Das Erzeugnis ist so konstruiert, dass es bei geeigneter Pflege lange Jahre zuverlässig dienen kann. Hier einige Ratschläge für die richtige Bedienung:

Bevor Sie mit dem Erzeugnis arbeiten, lesen Sie sich bitte sorgfältig das Anwendermanual durch.

- Stellen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung, extremer Kälte, Feuchtigkeit und plötzlichen Temperaturänderungen aus.
- Bringen Sie das Gerät nicht an Vibrationen oder Schlägen ausgesetzten Stellen an - sie können Beschädigungen verursachen.
- Stellen Sie das Erzeugnis nicht übermäßigem Druck, Schlägen, Staub, hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit aus - dadurch können die Funktionsfähigkeit verringert, Lebensdauer der Batterien verkürzt, die Batterien beschädigt oder Kunststoffteile deformiert werden.
- Das Erzeugnis nicht Regen oder Feuchtigkeit ausstellen, es ist nicht für die Anwendung im Freien bestimmt.
- Auf dem Erzeugnis kein offenes Feuer, z. B. brennende Kerze o. ä., anbringen.
- Das Erzeugnis nicht an einem Ort ohne ausreichender Luftströmung anbringen.
- In die Lüftungsöffnungen keine Gegenstände stecken.
- Nicht in die inneren elektrischen Kreise des Erzeugnisses eingreifen - Sie können diese beschädigen und automatisch damit die Garantiezeit beenden. Das Erzeugnis nur von einem qualifizierten Fachmann reparieren lassen.
- Zur Reinigung ein feuchtes, weiches Tuch benutzen. Keine Lösungs- oder Reinigungsmittel benutzen - die Kunststoffteile könnten zerkratzt und die elektrischen Kreise gestört werden.
- Das Erzeugnis nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Das Erzeugnis darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden.
- Bei Beschädigung oder Mangel des Produkts nicht selbst reparieren. Übergeben Sie es zur Reparatur in der Verkaufsstelle ab, in der sie es gekauft haben.
- Das Gerät ist nicht Personen (einschl. Kindern) bestimmt, deren physische, geistige oder mentale Unfähigkeit oder unzureichende Erfahrungen oder Kenntnisse an dessen sicheren Benutzung hindern, falls sie nicht beaufsichtigt werden oder sie nicht von einer für die Sicherheit verantwortlichen Person belehrt wurden. Kinder müssen so beaufsichtigt werden, dass sie nicht mit dem Gerät spielen können.
- Das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht als unsortierten Hausmüll entsorgen aber Sammelstellen für sortierten Abfall benutzen. Durch richtige Entsorgung des Produkts verhindern Sie negativen Einfluss auf die Gesundheit und die Umwelt. Materialrecycling trägt dem Umweltschutz bei. Mehr Informationen über das Recycling dieses Produkts geben Ihnen die Gemeindebehörde, Unternehmen für die Hausmüllverarbeitung oder die Verkaufsstelle, in der Sie es gekauft haben.



13.8.2005

Hinweis

- Der Hersteller behält sich das Recht auf Änderung der technischen Parameter vor.
- Hersteller und Lieferant haften nicht für unkorrekten Betrieb an Stellen mit Störungen.
- Das Produkt ist nicht für medizinische oder kommerzielle Zwecke bestimmt.
- Das Produkt enthält Kleinteile, deshalb außerhalb der Reichweite von Kindern aufstellen.
- Kein Teil der Anleitung darf ohne schriftliche Zustimmung des Herstellers vervielfältigt werden.

EMOS spol. s r.o. erklärt, dass E3078 + Sensor im Einklang mit den Grundanforderungen und weiteren zugehörigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG ist.

Die Einrichtung kann in der EU frei betrieben werden.

Die Konformitätserklärung finden Sie auf den Webseiten <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

UA БЕЗДРОТОВИЙ ТЕРМОМЕТР + 3× ДАТЧИК (433 МГц)

Термометр зображує години Керовані радіосигналом, дані про внутрішню та зовнішню температуру, календар, дату.

Має пам'ять мінімальних і максимальних параметрів, будильник з функцією повторного збудження. Перед використанням цього виробу уважно прочитайте це керівництво.

Специфікація

Години керовані радіосигналом

Внутрішня /зовнішня температура: від 0 °C до +50 °C; від -20 °C до +60 °C

Відмінність температури: 0,1 °C

Точність вимірювання температури: ±1 °C (від 0 °C до 40 °C), ±2 °C (від -20 °C до 0 °C, від 40 °C до 60 °C)

Бездротовий датчик: частота передачі 433 MHz

досяжність радіосигналу: до 30 у вільному просторі

Максимальна кількість датчиків: 3

Живлення:

Головний прилад: 2× 1,5 В батарейок типу AAA

Датчик: 2× 1,5 В батарейки типу AAA

Розміри та вага:

Головний пристрій: 173 × 55 × 25 мм; 129 г (без батарейок)

Датчик: 84 × 64 × 25 мм; 53 г (без батарейок)

Перелік кнопок

Головний пристрій

	Стиснення кнопки	Притримати кнопки
UP	1 крок в перед	анулювання вимірюваних параметрів зовнішньої температури
DOWN	1 крок назад	-
MODE	Зображення часу будильника	налаштування часу
SNZ/ LIGHT	Активізація Snooze будильника/ підсвічування дисплея	-
MAX/MIN	Зображення макс./мін. вимірюваних параметрів	-
°C/°F	зміна одиниці температури °C/°F	-
RESET	Анулювання всіх налаштованих параметрів	

Установка батарейок та введення в експлуатацію

При першому вмиканні спочатку необхідно вставити у термометр батарейки (2× 1,5 В AAA), а потім у датчик (2× 1,5 В AAA).

При використанні декількох датчиків, налаштуйте різні номери датчиків робочого каналу для кожного датчика за допомогою перемикача (1, 2, 3), котрий розташований під кришкою батарейного відсіку, перш ніж вставите батарейки.

Вставляючи батарейку дбайте на правильну полярність.

Неправильно вставивши батарейки можете пошкодити термометр або датчик, та автоматично цим закінчити гарантійний строк!

Використовуйте тільки лужні батарейки того ж типу, не використовуйте зарядні батарейки.

Якщо з датчика не надійде сигнал, вийміть батарейки з датчика та термометру та повторіть все ще раз.

Розряджені батарейки у пристрої чи датчику вказані слабим підсвічення дисплею та іконки .

Бездротовий датчик

Рекомендуємо розміщувати датчик на північній стороні будинку.

Датчик стійкий до капає води, все ж не піддавайте постійно дощам.

Досяжність датчика у забудованому просторі може швидко падати.

Крім того, розміщення датчика на металевих предметах низить його досяжність.

Максимальна віддаль бездротового датчика 30 м у вільному просторі. На досяжність впливають місцеві умови та на використуваних будівельних матеріалів будівель. Вплив на точність передачі мають також перешкоди в околі. Якщо прийняття не здійснюється, спробуйте відновити функцію за допомогою кнопки RESET, на термометрі.

Якщо настануть перешкоди радіо чи телевізійного прийому, викликані передавальним пристроєм, це явище може бути видалено одним із таких способів:

- направити на іншу сторону або перемістити антену
- збільшити відстань між пристроєм і приймачем
- у випадку порадитися з продавцем або з належним сервісом

Вплив високочастотних перешкод може призвести до погіршення зображення даних. У цьому випадку необхідно все на пристрої анулювати (рестартувати).

Радіокерований годинник (DCF77)

Термометр після реєстрації з бездротовим датчиком автоматичного розпочне пошук сигналу DCF77 на протязі 7 хвилин.

На протязі пошуку мигає іконка , не активуються жодні інші дані на дисплеї а кнопки не працюють (крім SNZ/LIGHT).

Якщо не знайдений сигнал, іконка зникне.

Коли сигнал знайдений, іконка перестав мигати та зобразиться актуальний час.

Сигнал DCF77 будуть синхронізовані щодня з 2:00 до 3:00 ранку.

Для правильного прийому не поміщайте датчик поруч з електроприладами та мобільними телефонами.

Для повторного пошуку сигналу DCF77 стисніть та притримайте кнопку DOWN.

Знову стисніть та притримайте кнопку DOWN, цим пошук сигналу DCF77 анулюєте.

Радіокерований годинник показує найбільш точний час на європейському континенті. Радіосигнал поширюється за рахунок радіохвиль (77,5 кГц) в районі поблизу Франкфурта на Майні, в Німеччині в діапазоні 1500 км. Цей радіосигнал автоматично враховує літній і зимовий час (на дисплеї буде зображена іконка **DST** літнього часу), високосні роки і зміни дати. У нормальних умовах (на безпечній відстані від джерел перешкод, таких, як наприклад телевізори, комп'ютерні монітори) пошук часового сигналу триває декілька хвилин. У випадку, якщо датчик сигнал не вивить, дійте згідно наступних кроків

1. Перемістіть датчик в інше місце і спробуйте захопити новий сигнал DCF.
2. Перевірте відстань між датчиком і джерелом перешкод, таких, як комп'ютерні монітори або телевізори, відстань повинна бути при прийомі цього сигналу, щонайменше від 1,5 до 2 м. Не ставте датчик при отриманні сигналу DCF в близькості металевих дверей, віконних рам та інших металевих конструкцій або приладів (пральних машин, сушильних машин, холодильників і т.д.).
3. У просторах залізобетонних конструкцій (підвали, висотні будівлі тощо) прийняття сигналу DCF згідно умовах є слабшим. У крайніх випадках помістіть термометр ближче до вікна у направленні передавача.

На прийняття радіосигналу DCF 77 впливають наступні фактори:

- товсті стіни та ізоляція, напівпідвальні і підвальні приміщення

- не придгдні локальні географічні умови (важно заздалегд оцнити)
- атмосферні перешкоди, бурі, прилади не забезпечені вд перешкод, телевізори та комп'ютери, розмщені поблизу радіоприймача DCF

Внутрішня та зовнішня температура, вологість, одиниця температури

Внутрішня температура вбдображена на дисплеї в верху (in).

Зовнішня температура приєднаних датчикв зображується на дисплеї вд внутрішню температуру (OUT Ch1, Ch2, Ch3).

Стиснть кнопку °C/°F на задній стороні термометра, щоб змннити зображення одиниці температури на °C/°F.

Зображення максимальних/мінімальних наміряних параметрв температури

Повторним стисненням кнопки MAX/MIN зобразите максимальні та мінімальні наміряні параметри зовнішньої та внутрішньої температури.

Щоб анулювати параметри, стиснть та притримайте кнопку UP.

Налаштування годинника вручну

Стиснть та притримайте кнопку MODE перейдете у режим налаштування.

Поступово налаштуйте 12/24год. формат часу, години, хвилини.

Години налаштовуються кнопками UP/DOWN, наступні кроки кнопкою MODE.

Налаштування будильника

1. Стиснть кнопку MODE, зобразиться іконка будильника.
2. Стиснть та притримайте кнопку MODE та налаштуйте необхідну годину та хвилину збудження.
3. Параметри налаштовуються кнопками UP/DOWN, дальші кроки кнопкою MODE.
4. Стиснть кнопку UP – зобразиться іконка ввімкнення будильника (☾) посередині зображення часу в низу.

Щоб деактивувати будильник знову стиснть кнопку UP, іконка будильника не буде зображена.

Функція повторного збудження та підсвічення дисплею (SNZ/LIGHT)

Під час дзвоніння будильника, дзвінок посунете на 5 хвилин стиснувши кнопку SNZ/LIGHT, буде мигати іконка (☾).

Стиснувши будь-яку кнопку на передній стороні, крім кнопки SNZ/LIGHT, функцію SNOOZE вимкнете. Будильник буде знову активований на наступний день.

Стиснувши кнопку SNZ/LIGHT буде активоване підсвічування дисплею на 5 секунд.

Догляд та обслуговування

Вирб сконструйований так, щоб при охайному поводженні з ним, надійно працював багато рокв. Тут знаходиться декілька рад для правильного обслуговування:

Перед тим, як почнете виробом користуватися уважно прочитайте інструкцію для користувача.

- Вирб не пддавайте прямим сонячним промінням, надзвичайному холоду та вологості, різким змнам температури. Це могло б знизити точність змнання.
- Вирб не поміщайте у місцях де буває вібрація чи трясіння - можуть причинити його пошкодження.
- Вирб не пддавайте надзвичайному тиску, ударам, пороху, високій температурі або вологості - це могло б причинити зниження функції виробу, коротшу енергетичну витримку, пошкодження батареї чи деформацію пластмасових частин
- Вирб не пддавайте дощу та вологості, якщо він не призначений для зовнішнього користування.
- Не поміщайте на вирб жодне джерело відкритого вогню, напр. запалену свчку та інше.
- Не поміщайте вирб в місцях, де не достатньо забезпечена циркуляція повітря.
- Не всовуйте у простір вентиляції виробу жодних предметв.
- Не втручайтеся у внутрішні електричні контури виробу – цим можете його пошкодити та автоматично цим закнчити гарантійний строк. Вирб мав би ремонтувати тільки кваліфікований спецаліст.

- Для чищення використовуйте вологу, м'яку ганчірку. Не використовуйте розчинники, ні миючі засоби – можуть пошкрябати пластмасові частини та порушити електричні контури.
- Виріб не занурюйте у воду та іншу рідину.
- Виріб не піддавайте каплям та бризкам води.
- Пошкоджений чи дефектний виріб самі не ремонтуйте. Здайте його для ремонту у магазин де був придбаний.
- Цей пристрій не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування виробом, відповідною особою, котра відповідає за її безпечність. Необхідно дивитися за дітьми та забезпечити, щоб з пристроєм не гралися
- Після закінчення строку служби виріб та батареї не викидайте, як не сортований побутовий відхід, використовуйте місця збору сортованих відходів. Правильною ліквідацією виробу можете запобігти негативним впливам на здоров'я людини і на навколишнє середовище. Переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Більш детальну інформацію про переробку цього продукту Вам надасть міська рада, організація по переробці домашніх відходів, або місце, де ви придбали цей виріб.



13.8.2005

Попередження

- Виробник залишає за собою право змінювати технічні параметри продукту.
- Виробник і постачальник не несе відповідальності за неправильну експлуатацію на місці, де бувають перешкоди.
- Цей виріб не призначений в медичних або комерційних цілях.
- Виріб містить дрібні частинки, тому помістіть його в недоступному для дітей місці.
- Жодна частина цього керівництва не може бути відтворена без письмового дозволу виробника.

Товариство ТОВ Emos повідомляє, що E3078 + датчик знаходяться у згоді з основними вимогами та іншими відповідними постановленнями директиви 1999/5/EC.

Приладом можливо вільно користуватися в ЄС.

Декларація про відповідність можна знайти на веб-сайті <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

RO TERMOMETRU FĂRĂ FIR + 3x SENZOR (433 MHz)

Termometrul vizualizează ceasul comandat prin semnal radio, datele cu privire la temperatura interioară și exterioară, calendarul, data.

Are memorie pentru valorile minime și maxime, alarmă cu funcția alarmei repetate.

Înainte de a începe să lucrați cu produsul, citiți cu atenție prezentele instrucțiuni.

Specificații

Ceas comandat prin semnal radio

Temperatura interioară/exterioară: de la 0 °C până la +50 °C; de la -20 °C până la +60 °C

Rezoluție temperatură: 0,1 °C

Precizia de măsurare a temperaturii: ±1 °C (de la 0 °C până la 40 °C), ±2 °C (de la -20 °C până la 0 °C, de la 40 °C până la 60 °C)

Senzor fără fir: frecvență de difuzare: 433 MHz

Raza de acțiune a semnalului radio: până la 30 m în spațiu deschis

Număr maxim de senzori: 3

Alimentare:

Stația principală: 2x 1,5 V baterie tip AAA

Senzor: 2x 1,5 V baterie tip AAA

Dimensiuni și greutate:

Stația principală: 173 x 55 x 25 mm; 129 g (fără baterii)

Senzor: 84 x 64 x 25 mm; 53 g (fără baterii)

Tabel butoane

Stația principală

	Apăsare buton	Apăsare și ținare buton
UP	1 pas înainte	Ștergerea valorilor măsurate ale temperaturii externe
DOWN	1 pas înapoi	-
MODE	vizualizarea orei pentru deșteptare/alarmă	setare timp
SNZ/ LIGHT	activare deșteptător Snooze /luminozitate afișaj	-
MAX/MIN	vizualizare valori max./min. măsurate,	-
°C/°F	comutare unitate temperatură °C/°F	-
RESET	ștergerea tuturor parametrilor setați	-

Instalare bateriei și punere în funcțiune

La prima pornire, prima dată introduceți bateriile (2x 1,5 V AAA) în termostat și apoi în senzor (2x 1,5 V AAA).

În cazul utilizării mai multor senzori, setați un număr diferit al canalului de comunicare la fiecare senzor cu ajutorul comutatorului (1, 2, 3) amplasat sub capacul de baterii, și anume încă , înainte de introducerea bateriilor.

În cursul introducerii bateriilor aveți grijă la polaritatea corectă.

În cazul unei introduceri incorecte, se deteriorează termometrul sau senzorul, acestea nebeneficiind de garanție!

Utilizați doar baterii alcaline de același tip, nu utilizați baterii cu posibilitate de reîncărcare.

În cazul în care nu este găsit semnalul prin senzor, scoateți bateriile din senzor și termometru și repetați procesul.

Bateriile slabe în stație sau în senzor sunt indicate printr-o luminozitate slabă a afișajului și iconul .

Senzor fără fir

Recomandăm amplasarea senzorului pe partea de nord a casei.

Senzorul este rezistent la picături de apă, însă nu-l expuneți permanent la acțiunea ploii.

În spațiile construite, raza de acțiune a senzorului poate scădea rapid.

De asemenea, amplasarea senzorului pe obiecte metalice reduce raza de acțiune a acestuia.

Raza de acțiune maximă a senzorului fără fir este de 30 m în spațiu deschis. Raza de acțiune depinde de condițiile locale și materialele de construcție din care sunt construite clădirile. Difuzarea este influențată și de interferențele din spațiile învecinate. În cazul în care nu se efectuează recepția, încercați să reinnoți funcția cu ajutorul butonului RESET de pe termometru.

În cazul în care apare bruijul recepției radio sau televiziune cauzat de procesul de difuzare al instalației, acest fenomen poate fi eliminat prin aplicarea uneia dintre următoarele măsuri:

- redirectionați sau reamplasați antenele
- măriți distanța între instalație și receptor
- eventual cereți sfatul agentului de vânzări sau unui service de specialitate

Înfluența bruijului de înaltă frecvență din mediul înconjurător asupra aparatului poate cauza o vizualizare de joasă calitate a datelor. Într-un astfel de caz este necesară aducerea instalației la zero (resetare).

Ceas radio ghidat (DCF77)

În urma conectării cu senzorul, termometrul începe să caute automat semnalul DCF77 timp de 7 minute.

În cursul căutării luminează intermitent iconul  , pe afișaj nu este vizualizată nici un fel de informație iar butoanele sunt dezactivate (cu excepția SNZ/LIGHT).

Dacă semnalul nu a fost găsit, iconul dispare.

În cazul în care semnalul este găsit, iconul încetează lumina intermitentă și este afișată ora curentă.

Semnalul DCF77 va fi sincronizat zilnic între 2:00 și 3:00 dimineața.

Pentru recepția corectă, nu amplasați senzorul în apropierea consumatoarelor electrice și a telefoanelor mobile.

Pentru reluarea căutării semnalului DCF77 apăsați lung butonul DOWN.

Printr-o următoare apăsare lungă a butonului DOWN, anulați căutarea semnalului DCF77.

Ceasul radio ghidat anunță cea mai exactă oră de pe continentul european. Semnalul radio se difuzează cu ajutorul undelor radio (77,5 kHz) dintr-o locație de lângă orașul Frankfurt pe Main din Germania, pe o rază de 1500 km. Acest semnal temporal radio ia automat în considerare ora de vară și de iarnă (pe afișaj va fi vizualizat iconul orei de vară **DST**), anii bisecți și schimbarea datei. În condiții normale (la o distanță sigură față de sursele de bruiaj cum sunt, de exemplu, televizoarele, monitoarele calculatoarelor) captarea semnalului temporal durează câteva minute. În cazul în care senzorul nu captează acest semnal, procedați după cum urmează:

1. Mutați termometrul într-un alt loc și încercați să captați semnalul DCF din nou.
2. Verificați distanța termometrului față de sursele de bruiaj cum sunt, de exemplu, monitoarele calculatoarelor sau televizoarele, această distanță trebuind să fie, în cursul recepției acestui semnal, de cel puțin 1,5 până la 2 metri. În cursul recepției semnalului DCF, nu amplasați termometrul în apropierea ușilor metalice, a ramelor ferestrelor sau a altor structuri sau obiecte metalice (mașini de spălat, uscătoare frigidere etc.).
3. În spațiile structurilor din fier-beton (pivnițe, blocuri de locuințe etc.) recepția semnalului DCF este mai slabă, în funcție de condiții. În cazuri extreme, amplasați termometrul în apropierea ferestrei în direcția emițătorului.

Recepția semnalului radio DCF 77 este influențată de următorii factori:

- pereți groși și izolații, spații de subsol și pivnițe
- condiții geografice locale neprielnice (se pot estima greu în prealabil)
- factori atmosferici nefavorabili, furtuni, consumatoare electrice neprotejate contra bruiajului, televizoarele și calculatoarele amplasate în apropierea receptorului radio DCF.

Temperatura interioară și exterioară, unitatea de temperatură

Temperatura interioară se vizualizează pe afișaj în partea de sus (in).

Temperatura exterioară a senzorilor conectați se vizualizează pe afișaj sub temperatura interioară (OUT Ch1, Ch2, Ch3).

Apăsați butonul °C/°F de pe partea dorsală a termometrului pentru schimbarea vizualizării unității de temperatură în °C/°F.

Vizualizarea valorilor maxime/minime ale temperaturii măsurate

Prin apăsarea repetată a butonului MAX/MIN vizualizați valorile maxime și minime ale temperaturii exterioare și interioare măsurate.

Pentru ștergerea valorii apăsați lung butonul UP.

Setarea manuală a timpului

Printr-o apăsare lungă a butonului MODE treceți în regimul de setare.

Setați treptat formatul timpului 12/24h, ora, minutul.

Valorile se setează cu ajutorul butoanelor UP/DOWN, în continuare cu butonul MODE.

Setarea alarmei

1. Apăsați butonul MODE, se afișează iconul ceasului deșteptător/alarmei.
2. Apăsați din nou și lung butonul MODE și setați valoarea cerută pentru ora și minutul deșteptării.
3. Valorile se setează cu ajutorul butoanelor UP/DOWN, în continuare cu butonul MODE.
4. Apăsați butonul UP – se afișează iconul activării alarmei (☾) în mijlocul vizualizării timpului în partea de jos.

Pentru dezactivarea alarmei apăsați din nou butonul UP, iconul alarmei nu va mai fi afișat.

Deșteptarea/alarma repetată și luminozitatea ecranului afișajului (SNZ/LIGHT)

Apăsarea butonului SNZ/LIGHT în timp ce sună alarma decalează sunetul alarmei cu 5 minute, și va lumina intermitent iconul (☾).

Prin apăsarea unui buton arbitrar de pe partea frontală, cu excepția SNZ/LIGHT, opriți funcția SNOOZE. Alarma va suna din nou abia a doua zi.

Prin apăsarea butonului SNZ/LIGHT activați luminozitatea ecranului afișajului pentru un timp de 5 secunde.

Întreținere și mentenanță

Produsul este proiectat în așa fel, încât, în cazul unei utilizări adecvate, să poată servi fiabil o serie lungă de ani. Mai jos urmează câteva sfaturi pentru o deservire corectă:

- Înainte de începe să lucrați cu produsul, citiți cu atenție manualul utilizatorului.
- Nu expuneți produsul la radiații solare directe, la temperaturi extrem de joase și la umiditate și nici la schimbările bruște de temperatură (astfel s-ar reduce precizia de detectare).
- Nu expuneți produsul la presiune excesivă, la impacte, praf, temperaturi înalte, ploaie sau umiditate – pot cauza deteriorarea funcției produsului, rezistența energetică mai scurtă, deteriorarea bateriilor și deformarea părților de plastic.
- Nu expuneți produsul la ploaie sau umiditate, nu este destinat pentru utilizare în spații exterioare.
- Nu amplasați pe produs nici un fel de surse de foc deschis, de exemplu, o lumânare aprinsă etc.
- Nu amplasați produsul în locurile unde nu este asigurată circulația suficientă a aerului.
- Nu introduceți nici un fel de obiecte în spațiile de aerisire.
- Nu interveniți în circuitul electric intern ale produsului – puteți să-l deteriorați și astfel se pierde automat valabilitatea garanției. Aparatul ar trebui reparat doar de către un specialist calificat.
- Pentru curățare utilizați o cârpă umezită fin. Nu utilizați solvenți și nici detergenți – pot zgâria părțile de plastic și pot afecta circuitele electrice.
- Nu scufundați produsul în apă și nici în alte lichide.
- Se interzice expunerea produsului la picături sau stropi de apă.
- În cazul deteriorării sau al defectării produsului, nu efectuați nici un fel de reparații singuri. Trimiteți produsul pentru reparație în magazinul în care l-ați cumpărat.
- Prezentul aparat nu este destinat utilizării de către persoanele (inclusiv copiii) a căror incapacitate fizică, senzorială sau mentală ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea sigură a aparatului, dacă aceste persoane nu sunt supravegheate sau dacă nu au fost instruite cu privire la utilizarea prezentului aparat de către persoana responsabilă pentru securitatea acestora. Este obligatorie supravegherea copiilor pentru a se asigura că nu se vor juca cu aparatul.
- Nu aruncați produsul nici bateriile după expirarea viabilității în pubele de deșeuri menajere nesortate, utilizați locurile de colectare pentru deșeuri sortate. Prin lichidarea corectă a produsului împiedicați efectele negative asupra sănătății umane și mediului. Reciclarea materialelor ajută la protecția surselor naturale. Pentru informații la zi în legătură cu locurile de colectare luați legătură cu consiliul local, companiile care se ocupă cu procesarea deșeurilor menajere sau magazinul în care ați achiziționat produsul.



13.8.2005

Atenție

- Producătorul își rezervă dreptul la modificarea parametrilor tehnici ai produsului.
- Producătorul și furnizorul nu răspund pentru exploatarea incorectă în locul în care apar bruijaje.
- Produsul nu este destinat scopurilor medicale și comerciale.
- Produsul conține piese foarte mici, de aceea, amplasați-l departe de accesul copiilor.
- Nici o parte a instrucțiunilor de utilizare nu are voie să fie multiplicată fără acordul scris al producătorului.

Emos soc. cu r.l. declară, că E3078 + senzor este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei 1999/5/CE.

Aparatul poate fi utilizat liber în UE.

Declarația de conformitate o puteți afla pe site-ul de web <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

Termometras rodo radijo bangomis valdomą laikrodį, vidaus ir lauko temperatūrą, kalendorių ir datą. Jis turi aukščiausių ir žemiausių rodmenų atmintį ir žadintuvą su atidėjimo funkcija. Prieš naudodamiesi gaminiu atidžiai perskaitykite instrukciją.

Specifikacijos

Radijo bangomis valdomas laikrodis

Vidaus / lauko temperatūra: nuo 0 °C iki +50 °C; nuo -20 °C iki +60 °C

temperatūros padidėjimas: 0,1 °C

temperatūros matavimo tikslumas: ±1 °C (nuo 0 °C iki 40 °C), ±2 °C (nuo -20 °C iki 0 °C, nuo 40 °C iki 60 °C)

Belaidis jutiklis: perdavimo dažnis 433 MHz

Radijo signalo siuntimo atstumas: iki 30 m atviroje vietoje

didžiausias jutiklių skaičius: 3

Maitinimas:

Pagrindinė stotelė: 2× 1,5 V AAA elementai

Jutiklis: 2× 1,5 V AAA elementai

Matmenys ir svoris:

Pagrindinė stotelė: 173 × 55 × 25 mm; 129 g (be elementų)

Jutiklis: 84 × 64 × 25 mm; 53 g (be elementų)

Mygtukų apžvalga

Pagrindinė stotelė

	Mygtuko nuspaudimas	Mygtuko laikymas
UP (aukštyn)	1 žingsnis pirmyn	ištrina lauko temperatūros rodmenis
DOWN (žemyn)	1 žingsnis atgal	-
MODE (REŽIMAS)	rodo žadintuvo laiką	laiko nustatymas
SNZ/LIGHT (ATIDĖJIMAS/ŠVIETIMAS)	įjungia atidėjimo funkciją / foninį ekrano apšvietimą	-
MAX/MIN (MAKS./MIN.)	rodo maks./min. rodmenis	-
°C/°F	keičia temperatūros matavimo vienetus °C/°F	-
RESET (ATSTATYMAS)	atstato visas nustatytas vertes	

Elementų įdėjimas ir paruošimas eksploatacijai

Pradėdami naudotis prietaisu įstatykite elementus (2× 1,5V AAA) į termometrą, tada į jutiklį (2× 1,5V AAA). Jeigu naudosite keletą jutiklių, prieš įstatydami elementus po elementų skyriaus dangteliu esančių jungikliu kiekvienam jutikliui nustatykite skirtingą kanalą (1, 2, 3). Įsitinkinkite, kad elementus įdėjote tinkamai.

Netinkamai įstatyti elementai sugadins termometrą arba jutiklį, o tokiam pažeidimui garantija netaikoma! Naudokite tik tokio paties tipo naujus šarminius elementus, nenaudokite įkraunamų elementų.

Jeigu neaptinkamas joks jutiklio siunčiamas signalas, išimkite elementus iš jutiklio ir termometro ir pakartokite procedūrą.

Apie išsekusius termometro arba jutiklio elementus įspėja silpnas foninis ekrano apšvietimas ir  simbolis.

Belaidis jutiklis

Jutiklį rekomenduojame statyti šiaurinėje namo pusėje.

Jutiklis yra atsparus vandens lašams, bet jo nereikėtų nuolat laikyti lietuje.

Miesto zonos jutiklio veikimo atstumas gali smarkiai sumažėti.

Signalo siuntimo atstumas taip pat sumažės jutiklį pastačius ant metalinių objektų.

Maksimalus belaidžio jutiklio signalo siuntimo atstumas atviroje vietovėje – 30 m. Atstumas priklauso nuo vietos sąlygų bei pastatų konstrukcinių medžiagų. Signalo perdavimui įtaką taip pat daro vietovėje esantys trikdžiai. Jeigu nepavyksta pagauti siunčiamo signalo, pamėginkite nuspausti ant termometro esantį mygtuką RESET, kad atstatytumėte funkciją.

Jeigu prietaiso perduodamas signalas trikdo radijo ar televizijos signalo priėmimą, tokius trikdžius galima pašalinti šiomis priemonėmis:

- Pakeisti antenos kryptį arba vietą
- Padidinti atstumą tarp prietaiso ir imtuvo
- Pasitarti su pardavėju ar įgaliotu servisu

Aplinkos radijo trikdžiai gali lemti prastą duomenų rodymą. Tokiu atveju prietaisą būtina perkrauti.

Radio bangomis valdomas laikrodis (DCF77)

Užregistravus termometras ir jutiklis automatiškai pradeda ieškoti DCF77 signalo, tai trunka 7 minutes.

Paieškos metu mirksi  simbolis, neatnaujinami jokie kiti ekrane rodomi duomenys, o mygtukai neveikia (išskyrus SNZ/LIGHT).

Neaptikus signalo simbolis išnyksta.

Aptikus signalą simbolis nustoja mirksėti ir rodomas esamas laikas.

DCF signalas sinchronizuojamas kasdien tarp 2.00 ir 3.00 val. ryto.

Kad signalas būtų priimamas tinkamai, nestatykite jutiklio arti elektros prietaisų ir mobiliųjų telefonų.

Norėdami pakartoti DCF77 signalo paiešką nuspauskite ir laikykite mygtuką DOWN.

Dar kartą nuspauskite ir palaikykite mygtuką DOWN, kad nutrauktumėte DCF77 signalo paiešką.

Radio bangomis valdomas laikrodis rodo patį tiksliausią laiką Europos žemyne. Radio signalas sklinda radijo bangomis (77,5 kHz) iš vietovės Vokietijoje netoli Frankfurto, signalo siuntimo spindulys – 1500 km. Šis tikslaus laiko radijo signalas automatiškai atsižvelgia į vasaros (DST) ir žiemos laiką (ekrane bus rodomas **DST** simbolis DST), keliamuosius metus ir datos pakeitimus. Įprastomis sąlygomis (saugiu atstumu nuo tokių trikdžių šaltinių, kaip televizoriai ar kompiuterių monitoriai) tikslaus laiko radijo signalo pagavimas trunka keletą minučių. Jeigu jutiklis neaptinka signalo, atlikite šiuos veiksmus:

1. Perkelkite termometrą į kitą vietą ir dar kartą pamėginkite pagauti DCF signalą.
2. Gaudydami signalą įsitikinkite, kad atstumas nuo termometro iki tokių trikdžių šaltinių, kaip kompiuterių monitoriai ar televizoriai, yra bent 1,5–2 metrai. DCF signalo priėmimo metu nelaikykite termometro arti metalinių durų, langų rėmų ir kitų metalinių konstrukcijų ar daiktų (skalbimo mašinų, džioviklių, šaldytuvų ir t. t.).

3. Priklausomai nuo sąlygų, gelžbetonio konstrukcijose (rūsiose, daugiaaukščiuose pastatuose ir t. t.)

DCF signalas yra silpnesnis. Kraštutiniu atveju termometrą statykite arti link siųstuvo nukreipto lango.

DCF77 radijo signalo priėmimui įtakos turi šie veiksniai:

- storos sienos ir izoliacija, pusrūsiai ir rūšiai
- netinkamos vietos geografinės sąlygos (jas sudėtinga įvertinti iš anksto)
- atmosferiniai trikdžiai, perkūnija, elektros prietaisai be trikdžių šalinimo, arti DCF imtuvo esantys televizoriai ir kompiuteriai.

Vidaus ir lauko temperatūra, temperatūros matavimo vienetai

Vidaus temperatūra rodoma ekrano viršuje (in).

Prijungtų jutiklių lauke užfiksuota temperatūra rodoma ekrano apačioje po vidaus temperatūra (OUT CH1, CH2, CH3).

Nuspauskite termometro nugarinėje pusėje esantį mygtuką °C/°F, kad pakeistumėte temperatūros matavimo vienetus °C/°F.

Aukščiausios / žemiausios temperatūros rodmenys

Norėdami pamatyti aukščiausios ir žemiausios vidaus ir lauko temperatūros rodmenis, spaudinėkite mygtuką MAX/MIN.

Norėdami ištrinti vertę nuspauskite ir palaikykite mygtuką UP.

Laiko nustatymas rankiniu būdu

Nuspauskite ir laikykite mygtuką MODE, kad įjungtumėte nustatymo režimą.

Iš eilės nustatykite 12/24h laiko formatą, valandas ir minutes.

Vertes nustatykite mygtukais UP/DOWN, tada spauskite mygtuką MODE.

Žadintuvo nustatymas

1. Nuspauskite mygtuką MODE, kol pasirodys žadintuvo simbolis.

2. Nuspauskite ir laikykite mygtuką MODE ir nustatykite pageidaujamą žadintuvo laiką (valandas ir minutes).

3. Vertes nustatykite mygtukais UP/DOWN, tada spauskite mygtuką MODE.

4. Nuspauskite ir laikykite mygtuką UP, kad laiko rodymo ekrano apačioje centre įjungtumėte (☾) žadintuvo aktyvavimo simbolį.

Dar kartą nuspauskite mygtuką UP, kad išjungtumėte žadintuvą; žadintuvo simbolis nebus rodomas.

Atidėjimo funkcija ir foninis ekrano apšvietimas (SNZ/LIGHT)

Išjungus žadintuvui nuspauskite mygtuką SNZ/LIGHT, kad atidėtumėte žadintuvo suskambėjimo laiką dar 5 minutėms; mirksės (☾) simbolis.

Nuspauskite bet kurį priekinėje pusėje esantį mygtuką, išskyrus SNZ/LIGHT, kad išjungtumėte atidėjimo funkciją.

Kitą dieną žadintuvus vėl suskambės.

Nuspauskite mygtuką SNZ/LIGHT, kad 5 sekundėms įjungtumėte ekrano apšvietimą.

Priežiūra

Prietaisas suprojektuotas taip, kad tinkamai naudojamas sklandžiai veiktų ilgus metus. Pateikiame keletą patarimų dėl tinkamo eksploatavimo:

Prieš naudodamiesi gaminiu atidžiai perskaitykite instrukciją.

- Saugokite prietaisą nuo tiesioginių saulės spindulių, ypač didelio šalčio ir drėgmės bei staigių temperatūros pokyčių (tai gali turėti neigiamos įtakos aptikimo tikslumui).
- Nestatykite prietaiso vietose, kur galimos vibracijos ir smūgiai – tokie veiksniai gali sukelti pažeidimus.
- Saugokite prietaisą nuo pernelyg didelių jėgų, smūgių, dulkių, aukštos temperatūros ir drėgmės – dėl tokių veiksnių prietaiso veikimas gali sutrikti, sutrumpėti elementų tarnavimo laikas, elementai gali būti pažeisti, o plastikinės dalys gali deformuotis.
- Saugokite prietaisą nuo lietaus ir drėgmės, jei jis nėra skirtas naudoti lauke.
- Nestatykite ant prietaiso jokių atviros liepsnos šaltinių, pvz., uždegtos žvakės ir t. t.
- Nestatykite prietaiso ten, kur nėra pakankamos oro cirkuliacijos.
- Nieko nekiškite į prietaiso angas.
- Nelieskite prietaiso vidaus elektros grandinės elementų – galite pažeisti juos, o tai automatiškai panaikins garantiją. Prietaisą remontuoti turėtų tik kvalifikuotas specialistas.
- Prietaisą valykite šiek tiek sudrėkinta minkšta šluoste. Nenaudokite tirpiklių ir valiklių – jie gali pažeisti plastikines dalis ir sukelti elektros grandinės elementų koroziją.
- Neikiškite prietaiso į vandenį arba bet kokią kitą skystį.
- Saugokite prietaisą nuo vandens lašų ar pusrų.
- Jeigu prietaisas būtų sugadintas arba jeigu aptiktumėte defektą, nemėginkite savarankiškai jo taisyti. Atneškite prietaisą taisymui į parduotuvę, kurioje jį įsigijote.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudotis fizine, jutimine ar protine negalia turintiems asmenims arba patirties ir žinių stokojantiems asmenims (įskaitant vaikus), nebent juos prižiūrėtų ar nurodymus dėl prietaiso naudojimo duotų už jų saugumą atsakingas asmuo. Būtina prižiūrėti, kad vaikai nežaistų su šiuo prietaisu.

- Nebetinkamo naudoti prietaiso ar elementų neišmeskite kartu su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis; nebetinkamą naudoti prietaisą ar elementus išmeskite specialiuose tokių atliekų surinkimo punktuose. Tinkamai utilizavus šį prietaisą bus išvengta neigiamo poveikio žmonių sveikatai ir aplinkai. Perdirddami medžiagas prisidedate prie gamtos išteklių išsaugojimo. Išsamesnės informacijos apie šio prietaiso perdirbimą teiraukitės savivaldybėje, buitinių atliekų perdirbimo įmonėje arba parduotuvėje, kur įsigijote šį prietaisą.



13.8.2005

Pastaba

- Gamintojas pasilieka teisę keisti gaminio specifikacijas.
- Gamintojas ir tiekėjas neatsako už trikdžių sukeltus gedimus.
- Šis produktas nėra skirtas naudoti medicinos ar komerciniai tikslais.
- Šis prietaisas turi smulkių detalių, todėl jį reikėtų laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Draudžiama be raštiško gamintojo leidimo kopijuoti bet kurią šios instrukcijos dalį.

„EMOS Ltd.“ pareiškia, kad E3078 + nuotolinis jutiklis atitinka svarbiausius standarto 1999/5/EB reikalavimus ir kitas atitinkamas nuostatas. Šį prietaisą galima naudoti ES.

Atitikties deklaraciją galite rasti interneto svetainėje <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

LV BEZVADU TERMOMETRS AR TRIM SENSORIEM (433 MHz)

Termometrs attēlo radiovadāmu pulksteni, datus par iekštelpu un āra temperatūru, kalendāru un datumu. Tam ir minimālo un maksimālo vērtību atmiņa, kā arī modinātājpulkstenis ar „snaudas” funkciju. Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.

Tehniskie dati

Radiovadāms pulkstenis

Iekštelpu/āra temperatūra: 0°C līdz +50°C; -20°C līdz +60°C

Temperatūras mērīšanas solis: 0,1°C

Temperatūras mērījumu precizitāte: ±1°C (0°C līdz 40°C), ±2°C (-20°C līdz 0°C, 40°C līdz 60°C)

Bezvadnu sensors: pārraidīšanas frekvence 433 MHz

Radio signāla diapazons: līdz 30 m atklātā teritorijā

Maksimālais sensoru daudzums: 3

Barošana:

galvenā stacija: 2x 1,5 V AAA baterijas;

sensors: 2x 1,5 V AAA baterijas

Izmērs un svars:

galvenā stacija: 173 x 55 x 25 mm; 129 g (bez baterijām);

sensors: 84 x 64 x 25 mm; 53 g (bez baterijām)

Pogu apraksts

Galvenā stacija

	Nospiežot pogu	Turot pogu
„UP”	1 solis uz priekšu	Āra temperatūras lasījumu dzēšana
„DOWN”	1 solis atpakaļ	-
„MODE”	Modinātāja laika attēlošana	Laika iestāšana
„SNZ/ LIGHT”	„Snaudas” režīma/displeja apgaismojuma aktivizēšana	-
„MAX/ MIN”	Maks./min. vērtību attēlošana	-
°C/°F	Temperatūras mērvienību maiņa (°C/°F)	-

	Nospiežot pogu	Turot pogu
„RESET”	Visu vērtību atiestatīšana	

Bateriju ievietošana un lietošanas sākšana

Pirms pirmās lietošanas reizes vispirms ievietojiet baterijas termometrā (2x 1,5 V AAA) un tad sensorā (2x 1,5 V AAA).

Ja izmantojat vairākus sensorus, pirms bateriju ievietošanas iestatiet atšķirīgu kanāla numuru katram sensoram (1., 2., 3.) ar slēdzi zem bateriju nodalījuma vāciņa.

Baterijas jāievieto, ievērojot pareizo polaritāti.

Nepareizi ievietojot baterijas, var bojāt termometru vai sensoru, un šāda veida bojājumus nesedz garantija.

Izmantojiet vienīgi viena veida sārmu baterijas un neizmantojiet uzlādējamās baterijas.

Ja sensora signāls netiek uztverts, izņemiet baterijas no sensora un termometra un atkārtojiet procesu vēlreiz.

Par zemu bateriju enerģijas līmeni termometrā norāda vājš displeja apgaismojums un ikona .

Bezvadu sensors

Sensoru ieteicams uzstādīt mājas ziemeļu pusē.

Sensors ir izturīgs pret pilošu ūdeni, bet to nedrīkst pakļaut ilgstošai lietus ietekmei.

Apbūvētās teritorijās sensora pārraidīšanas diapazons var ievērojami samazināties.

Nenovietojiet sensoru uz metāla priekšmetiem, jo tas var mazināt pārraidīšanas diapazonu.

Maksimālais sensora pārraidīšanas diapazons atklātā teritorijā ir 30 m. Diapazons ir atkarīgs no vietējiem apstākļiem un ēkas uzbūvē izmantotajiem būvniecības materiāliem. Pārraidīšanu ietekmē arī dažādi traucējumi attiecīgajā teritorijā. Ja signālu nevar uztvert, mēģiniet atjaunot funkciju, nospiežot termometra pogu „RESET”.

Ja ierices signāls rada traucējumu radio vai televīzijas signāla uztveršanai, to var novērst vienā no turpmāk minētajiem veidiem:

- pagrieziet citā virzienā vai pārvietojiet uztveršanas antenu;
- palieliniet attālumu starp ierīci un uztvērēju;
- sazinieties ar izplatītāju vai oficiālo servisa centru.

Traucējumi radioviļņu pārraidīšanā var radīt neprecīzu datu attēlošanu. Šādā gadījumā ir jāatīstata ierīce.

Radiovadāms pulkstenis (DCF 77)

Pēc reģistrēšanas termometrs un sensors automātiski sāks uztvert DCF 77 signālu septiņas minūtes.

Signāla meklēšanas laikā displejā mirgo ikona , netiek atjaunināta informācija un pogas nedarbojas (izņemot pogu „SNZ/LIGHT”).

Ja signāls netiek uztverts, ikona pazūd.

Ja signāls tiek uztverts, ikona pārtrauc mirgot un tiek parādīts pašreizējais laiks.

DCF 77 signāls tiek automātiski sinhronizēts katru dienu no 02.00–03.00.

Lai nodrošinātu pareizu signāla uztveršanu, nenovietojiet sensoru elektroierīču un mobilo tālrunu tuvumā.

Lai atkārtotu DCF 77 signāla meklēšanu, turiet nospiestu pogu „DOWN”.

Lai pārtrauktu DCF 77 signāla meklēšanu, vēlreiz nospiediet un turiet pogu „DOWN”.

Šis radiovadāmais pulkstenis rāda visprecīzāko laiku Eiropas kontinentā. Radiosignāls tiek pārraidīts radioviļņos (77,5 kHz) 1500 km rādiusā no vietas Frankfurtes tuvumā. Šis radio laika signāls automātiski ņem vērā ziemas un vasaras laiku (displejā tie attēlota vasaras laika ikona **DS1**), garos gadus, kā arī datumu izmaiņas. Normālos apstākļos (drošā attālumā no traucējošiem priekšmetiem, piemēram televizora vai datoru ekrāniem) laika signāls tiek uztverts dažu minūšu laikā. Ja sensors neuztver signālu, veiciet turpmāk minētās darbības.

1. Pārvietojiet termometru uz citu vietu un meklējiet DCF signālu no jauna.
2. Nodrošiniet, lai attālums starp termometru un traucējošiem priekšmetiem, piemēram, datoru ekrāniem vai televizoru, signāla meklēšanas laikā būtu vismaz 1,5 līdz 2 metri. DCF signāla meklēšanas

laikā nenovietojiet termometru metāla durvju, logu rāmjū vai citu metāla konstrukciju un priekšmetu (veļas mazgājamo mašīnu, veļas žāvētāju, ledusskapju u. c.) tuvumā.

3. DCF signāla uztveršana dzelzsbetona ēkās (pagrabos, augstās celtnēs utt.) ir vājāka atkarībā no vietējiem apstākļiem. Īpaši sliktu laikapstākļu gadījumā novietojiet termometru loga tuvumā raidītāja virzienā.

DCF 77 radiosignāla uztveršanas kvalitāti ietekmē turpmāk minētie faktori:

- biezas sienas un izolācija, pagrabu un pazemes telpas;
- nepiemēroti vietējie ģeogrāfiskie apstākļi (tos ir grūti paredzēt iepriekš);
- atmosfēras traucējumi, vētras, neizolētas elektroierīces, televizori un datori, kas atrodas DCF radiouztvēra tuvumā.

Iekštelpu un āra temperatūra, temperatūras mērvienības

Iekštelpu temperatūra tiek attēlota displeja augšpusē („in”).

Pieslēgto sensoru uztvertā āra temperatūra displejā tiek attēlota zem iekštelpu temperatūras („OUT” CH1, CH2, CH3).

Nospiediet pogu „C/F” termometra aizmugurē, lai nomainītu attēlotās °C un °F temperatūras mērvienības.

Minimālo un maksimālo temperatūras vērtību attēlošana

Lai attēlotu minimālos un maksimālos iekštelpu un āra temperatūras mērījumus, vairākas reizes nospiediet pogu „MAX/MIN”.

Lai izdzēstu vērtību, nospiediet un turiet pogu „UP”.

Manuāla laika iestatīšana

Nospiediet un turiet pogu „MODE”, lai ieslēgtu iestatīšanas režīmu.

Pakāpeniski iestatiet 12/24 stundu laika formātu, stundas, minūtes.

Izmantojiet pogas „UP/DOWN”, lai iestatītu vērtības, tad apstipriniet tās ar pogu „MODE”.

Modinātājpulksteņa iestatīšana

1. Nospiediet pogu „MODE”, lai attēlotu modinātājpulksteņa ikonu.
2. Nospiediet un turiet pogu „MODE” un iestatiet nepieciešamā modinātājpulksteņa laika stundas un minūtes.
3. Izmantojiet pogas „UP/DOWN”, lai iestatītu vērtības, tad apstipriniet tās ar pogu „MODE”.
4. Nospiediet pogu „UP”, lai attēlotu modinātājpulksteņa aktivizēšanas ikonu (☾) displeja apakšpusē centrā.

Vēlreiz nospiediet pogu „UP”, lai izslēgtu modinātāju, – ikona vairs netiks attēlota.

„Snaudas” funkcija un apgaismojums („SNZ/LIGHT”)

Kamēr modinātājs zvina, nospiediet pogu „SNZ/LIGHT”, lai atliktu zvanišanu uz piecām minūtēm, – modinātājpulksteņa ikona (☾) mirgos.

Lai izslēgtu „snaudas” funkciju, nospiediet jebkuru pogu termometra priekšpusē, izņemot pogu „SNZ/LIGHT”.

Modinātājs atkal zvanīs nākamajā dienā.

Nospiediet pogu „SNZ/LIGHT”, lai uz piecām sekundēm aktivizētu displeja apgaismojumu.

Apkope un uzturēšana

Šis izstrādājums ir izgatavots tā, lai, pareizi lietojot, tas uzticami kalpotu daudzus gadus. Turpmāk ir sniegti padomi pareizas darbības nodrošināšanai.

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.

- Nenovietojiet izstrādājumu tiešā saules gaismā, nepakļaujiet to pārmērīgam aukstumam vai mitrumam, vai pēkšņām temperatūras izmaiņām (tas var traucēt mērījumu precizitāti).
- Nenovietojiet izstrādājumu vietā, kur tas varētu tikt pakļauts vibrācijām un triecieniem, – tas var bojāt izstrādājumu.
- Nepakļaujiet izstrādājumu pārmērīgiem triecieniem, putekļiem, augstai temperatūrai vai mitrumam – tas var izraisīt nepareizu izstrādājuma darbību, mazināt bateriju kalpošanas ilgumu, bojāt baterijas un deformēt plastmasas detaļas.

- Nepakļaujiet izstrādājumu lietus vai mitruma ietekmei. Šis izstrādājums nav paredzēts lietošanai ārpus telpām.
- Nenovietojiet uz izstrādājuma atklātas uguns avotus, piemēram, degošas sveces.
- Nenovietojiet izstrādājumu vietā ar nepietiekamu gaisa plūsmu.
- Neievietojiet priekšmetus izstrādājuma ventilācijas atverēs.
- Nedarbojieties ar izstrādājuma iekšējām elektriskajām shēmām – Jūs varat tās sabojāt, un tādējādi automātiski tiks anulēta garantija. Šo izstrādājumu atļauts remontēt tikai kvalificētam speciālistam.
- Tiriet izstrādājumu ar nedaudz mitru, mikstu drānu. Neizmantojiet šķīdinātājus vai mazgāšanas līdzekļus – tie var saskrāpēt plastmasas detaļas un izraisīt elektrisko shēmu koroziju.
- Nemērciet izstrādājumu ūdeni vai citā šķidrumā.
- Nepakļaujiet izstrādājumu piloša vai šļakstoša ūdens ietekmei.
- Ja izstrādājums ir bojāts vai ir traucēta tā darbība, nemēģiniet to labot saviem spēkiem. Nododiet izstrādājumu remontam veikalā, kur to iegādājāties.
- Šo ierīci nav atļauts lietot personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personām, kurām trūkst pieredzes vai zināšanu, lai droši lietotu ierīci, ja vien par šo personu drošību atbildīgā persona nenodrošina uzraudzību vai nesniedz norādes par ierīces drošu lietošanu. Jānodrošina bērnu uzraudzība, lai nepieļautu rotaļāšanos ar ierīci.
- Dzīves cikla beigās nelikvidējiet šo izstrādājumu vai tā baterijas kā nešķirotus sadzīves atkritumus; šim nolūkam izmantojiet šķirotu atkritumu savākšanas punktus. Pareizi likvidējot izstrādājumu, tiek novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi. Materiālu atkārtota pārstrāde ļauj taupīt dabas resursus. Lai iegūtu papildu informāciju par šī izstrādājuma atkārtotu pārstrādi, sazinieties ar Jūsu pilsētas pašvaldību, sadzīves atkritumu savākšanas uzņēmumu vai tirdzniecības vietu, kurā iegādājāties šo izstrādājumu.



13.8.2005

Piezīmes

- Ražotājs patur tiesības mainīt izstrādājuma tehniskos datus.
- Ražotājs un piegādātājs nav atbildīgi par izstrādājuma darbības traucējumiem, ko izraisa ārēji apstākļi.
- Šis izstrādājums nav paredzēts lietošanai medicīniskiem vai komerciāliem nolūkiem.
- Šis izstrādājums satur mazas detaļas, tādēļ glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Nevienu šīs lietošanas instrukcijas daļu nav atļauts pavairot bez ražotāja rakstveida atļaujas.

„EMOS Ltd.” apstiprina, ka E3078 un bezvadu sensors atbilst standarta 1999/5/EC pamata prasībām un citiem atbilstošajiem noteikumiem. Ir atļauta brīva šīs iekārtas izmantošana ES robežās.

Atitikties deklarācijā galite rasti interneto svetainėje <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno , velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: BREŽIČNI TERMOMETER + 3x SENZOR

TIP: E3078

DATUM PRODAJE: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija, tel: +386 8 205 17 20